



Great Expectations

إهداء من فريق العمالقة



Chapter (1)



Great expectations

1. Do you think that Pip's being an orphan affected his life? Why? Give your answer in three sentences at most.

هل تعتقد أن كون بيب يتيمًا أثر على حياته؟ لماذا؟ أعطِ إجابتك في ثلاث جمل على الأكثر.

- * Yes, he led a miserable life. He had to live with his cruel sister who always treated him badly. He felt ashamed of himself and his life as a whole.
نعم، عاش حياة بائسة. كان عليه أن يعيش مع أخته القاسية التي كانت تعامله بطريقة سيئة دائمًا. شعر بالخجل من نفسه وحياته بشكل عام.

2. If you were in Pip's place, would you bring the file and food to the stranger? Why?

إذا كنت في موقع بيب، هل ستحضّر المبرد والطعام للغيرب؟ لماذا؟

- * Yes, because I would be afraid of the stranger.
نعم، لأنني سأكون خائفًا من الغيرب.
- * No, I wouldn't do that as it isn't right to steal things and help a criminal.
لا، لن أفعل ذلك لأنه ليس صحيحًا سرقة الأشياء ومساعدة مجرم.

3. Do you think that Pip's older sister led a happy life with her husband? Why?

هل تعتقد أن الأخت الكبرى لبيب عاشت حياة سعيدة مع زوجها؟ لماذا؟

- * No, because she thought it was bad enough being a blacksmith's wife.
لا، لأنها اعتقدت أنه من الصعب كفاية أن تكون زوجة حداد.

4. What do you think would have happened if Pip had told his sister about his behaviour with the convict?

ماذا تعتقد كان سيحدث لو أخبر بيب أخته عن سلوكه مع السجين؟

- * She would have scolded and punished him for stealing the food and the file.
اعتقد أنها ستوبخه وتعاقبه على سرقة الطعام والملف.

5. "Suddenly, we heard angry shouts nearby. I was afraid of what was about to happen." What do you think was about to happen?

"فجأة، سمعنا صيحات غاضبة بالقرب منا. كنت خائفًا من ما كان سيحدث." ما هو رأيك كان سيحدث؟

- * Everyone would know that Pip had helped the convict.
الجميع سيعلم أن بيب قد ساعد السجين.

6. Should Pip have told the soldiers about the convict? Why?

هل كان من المفروض على بيب أن يخبر الجنود عن السجين؟ لماذا؟

- * Yes, because he was a criminal. He should be punished for escaping from prison.
نعم، لأنه كان مجرمًا. يجب أن يعاقب على الهروب من السجن.
- * No, he shouldn't because the convict might have hurt him if he had told anyone.
لا، لا ينبغي له أن يفعل ذلك لأن السجين قد يؤذيّه إذا قام بإبلاغ أي شخص.



Chapter (2)



Great expectations

1. What do you think might have happened if Joe had gone to school?

ما هو رأيك فيما كان سيحدث لو ذهب جو للمدرسة؟

- * He wouldn't have worked as a blacksmith; he might have become a gentleman. He might have had a better life.
لو ذهب جو للمدرسة، فإنه لن يعمل كحداد وقد يصبح رجلًا محترمًا. قد يكون لديه حياة أفضل.

2. If you were in Pip's place, would you make friends with Joe? Why?

إذا كنت في مكان بيب، هل ستصادق جو؟ لماذا؟

- * Yes, because Joe is a kind-hearted man; he treats Pip well and Pip trusts him.
نعم، لأن جو رجل طيب القلب، يعامل بيب بلطف وبيب يثق به.

3. "*then she jumped on me like an eagle on a lamb*," said Pip. What did these words reflect about the relationship between Pip and his sister?

ثم قفزت على مثل النسر على الحمل، قال بيب. ما الذي يعكسه هذا القول عن العلاقة بين بيب وأخته؟

- * These words reflect a very bad relationship between Pip and his sister. She had never wished to look after him. Pip probably doesn't like her.

يعكس هذا القول علاقة سيئة جداً بين بيب وأخته. إنها لم تكن ترغب في رعايته وبيب لا يحبها.

4. *The house looked unused and most of the doors were closed. Everything was dark inside.* Do you think this atmosphere reflected the circumstances Miss Havisham had lived in? Why?

المنزل بدا غير مستخدم ومعظم الأبواب مغلقة. كان كل شيء مظلماً في الداخل. هل تعتقد أن هذه الأجواء تعكس الظروف التي عاشت فيها السيدة هافشام؟ لماذا؟

- * Yes, I think so. Her fiancé tricked her and stole her money. This broke her heart, she was depressed. She locked herself inside her house and never went out.

نعم، أعتقد ذلك. كان خطيبها قد خدعها وسرق أموالها. هذا كسر قلبها وتسبب في إصابتها بالاكتئاب. حبست نفسها داخل منزلها ولم تخرج أبداً.

5. *"As I stood before her, I noticed that the clock had stopped at nine."* What do you think the stoppage of the clock indicates?

بينما وقفت أمامها، لاحظت أن الساعة توقفت عند الساعة التاسعة. " ما الذي تعتقد أن توقف الساعة يشير إليه؟

- * It indicates that her life stopped at that time and she never wanted to change.

هذا يدل على أن حياتها توقفت في ذلك الوقت ولم ترغب أبداً في التغيير.

6. Do you think Miss Havisham was right to let Estella break Pip's heart? Why?

هل تعتقد أن السيدة هافشام كانت على حق في السماح لإستيلا بكسر قلب بيب؟ لماذا؟

- * Yes, she wanted to take revenge of all men and break their hearts.

نعم، إنها كانت ترغب في الانتقام من جميع الرجال وكسر قلوبهم.

- * No, I don't think so. It was cruel of her to let Estella treat Pip badly. She should have taken revenge of her fiancé.

لا، لا أعتقد ذلك. كانت قسوة منها أن تسمح لإستيلا بمعاملة بيب بسوء. كان ينبغي أن تنتقم من خطيبها.

7. Why do you think Estella didn't hand Pip the food but instead put it on the ground?

لماذا تعتقد أن إستيلا لم تسلّم الطعام لبيب بل وضعت على الأرض بدلاً من ذلك؟

- * I think she wanted him to know that she was better than him. She wanted to break his heart.

أعتقد أنها أرادت أن يعلم بأنها أفضل منه. أرادت أن تكسر قلبه.

8. If you were Pip, would you feel ashamed of being poor or common? Why?

إذا كنت بيب، هل ستشعر بالخجل من الفقر؟ لماذا؟

- * Yes, as I love Estella and I think that she treats me badly just because I'm poor.

نعم، لأنني أحب إستيلا وأعتقد أنها تعاملني بسوء فقط بسبب فقرى.

- * No, I wouldn't feel ashamed. To be a good person, you don't have to be rich.

كلا إن أشعر بالخجل. لكي تكون شخصاً صالحاً، ليس عليك أن تكون غنياً.

9. Would you try to get a better education if you were Pip, just to make Estella change her attitude towards you? Why?

إذا كنت بيب، هل ستحاول الحصول على تعليم أفضل فقط لتغيير موقف إستيلا تجاهك؟ لماذا؟

- * Yes, this would make Estella change her attitude towards me.

نعم، سيجعل ذلك إستيلا تغير موقفها تجاهى.

- * No, I wouldn't do that. I would, of course, try to get a better education only because it is a good thing.

لا، لن أفعل ذلك. سأحاول بالطبع الحصول على تعليم أفضل فقط لأنه أمر جيد.

10. Should Pip have been on good terms with Mrs Joe? Why?

هل ينبغي أن يكون بيب على علاقة جيدة مع السيدة جو؟ لماذا؟

- * No, because she isn't kind to him. She always punishes him. She had never wanted to look after him after their parent's had died.

لا، لأنها ليست لطيفة معه. إنها تعاقبه دائماً. وهي لم ترغب أبداً في رعايته بعد وفاة والديهما.

Chapter (3)



Great expectations

1. **Should Pip have taken Joe away from the mysterious man in the inn? Why?**
هل كان يجب على بيب أن يبعد جو عن الرجل الغامض في النزل؟ لماذا؟
 - * Yes, Pip realized that the strange man in the inn knew about Magwitch because he was using the blacksmith's file to stir his tea. This made Pip frightened.
 نعم ، أدرك بيب أن الرجل الغريب في النزل يعرف عن ماجويتش لأنه كان يستخدم ملف الحداد لتقليب الشاي. هذا جعل بيب يشعر بالخوف .
2. **Why do you think the mysterious man in the inn gave Pip a coin wrapped in a banknote?**
لماذا تعتقد أن الرجل الغامض في النزل أعطى بيب عملة ملفوفة بورقة نقدية؟
 - * It was a reward from Magwitch because Pip helped at the marches.
 اعتقد انها كانت مكافأة من "ماجويتش" إلى بيب لأنه ساعده في المستنقعات .
3. **Why do you think Pip felt frightened when the mysterious man in the inn gave him a coin?**
لماذا تعتقد أن بيب شعر بالخوف عندما أعطاه الرجل الغامض في النزل عملة؟
 - * Pip thought that Joe might know that he had stolen a file and food to give to the convict.
 اعتقد بيب أن جو قد يعلم أنه سرق ملفاً وطعاماً ليعطيها للسجين.
4. **If you were Estella, would you try to break Pip's heart? Why?**
إذا كنت إستيلا، هل ستحاول كسر قلب بيب؟ لماذا؟
 - * Yes, I would feel that it's my duty to break men's hearts to please Miss Havisham.
 نعم، سأشعر أنه من واجبي كسر قلوب الرجال لإرضاء السيدة هافشام.
 - * No, what happened to Miss Havisham wasn't his guilt.
 لا، ما حدث للسيدة هافشام ليس ذنبه.
5. **Do you think that Miss Havisham really wanted Pip to come and play with Estella? Why?**
هل تعتقد أن السيدة هافشام حقاً أرادت أن يأتي بيب ويلعب مع إستيلا؟ لماذا؟
 - * No, she just hoped that Pip would be attracted to Stella, and then it would be Estella's role to break his heart.
 لا، إنها فقط أملت أن ينجذب بيب إلى إستيلا، وبعدها ستكون دور إستيلا هو تكسير قلبه.
6. **Is it psychologically accepted that Miss Havisham wanted Estella to break Pip's heart? Why?**
هل من المقبول نفسياً أن السيدة هافشام أرادت أن تحطم إستيلا قلب بيب؟ لماذا؟
 - * No, it is not. Miss Havisham was psychologically disturbed because of she failed her marriage.
 لا، ليس كذلك. كانت السيدة هافشام تعاني من اضطراب نفسي بسبب فشل زواجها.
7. **If you were in Miss Havisham's place, would you continue wearing the wedding dress for such a long time? Why?**
إذا كنت في مكان السيدة هافشام، هل ستواصلين ارتداء فستان الزفاف لمدة طويلة؟ لماذا؟
 - * No, she should have forgotten what happened and started to live a normal life again.
 لا، كان يجب عليها أن تنسى ما حدث وتبدأ في العيش حياة طبيعية مرة أخرى.
 - * Yes, because what she had suffered on her wedding day was too much.
 نعم، لأن ما عانتها في يوم زفافها كان كثيراً جداً
8. **Do you pity Pip for his situation with Miss Havisham and Estella? Why?**
هل تشفق على بيب بسبب وضعه مع السيدة هافشام وإستيلا؟ لماذا؟
 - * Yes, I do pity him. Miss Havisham took advantage of Pip's love for Estella and wanted Estella to break his heart. Pip was a victim of Miss Havisham psychological complex.
 نعم، أشفق عليه حقاً. استغلت السيدة هافشام حب بيب لإستيلا وأرادت أن تحطم قلبه. كان بيب ضحية لاضطراب نفسي لدى السيدة هافشام.
9. **If you were Pip, would you be on good terms with Orlick? Why?**
إذا كنت بيب، هل ستكون على علاقة جيدة مع أورليك؟ لماذا؟
 - * No, because he often tried to make Pip's life difficult at work. Pip suspected that he was the one that attacked Mrs. Joe.
 لا، لأنه كان يحاول في كثير من الأحيان أن يجعل حياة بيب صعبة في العمل. اشتبه بيب أنه هو الشخص الذي هاجم السيدة جو.

10. Should Estella have been cruel to Pip? Why?

هل يجب أن تكون إستيلا قاسية مع بيب؟ لماذا؟

- * No, because Pip's being poor is no excuse for her to treat him in such a cruel way. She shouldn't have accepted to be just a tool to break Pip's heart.
لا، لأن فقر بيب ليس عذراً لها لمعاملته بهذه الطريقة القاسية. لا ينبغي أن تقبل بأن تكون مجرد أداة لكسر قلب بيب.



Chapter (4)



Great expectations

1. Why do you think Orlick mentioned that more convicts had escaped from the prison ship?

لماذا تعتقد أن أورليك ذكر أن هناك مزيداً من السجناء الهاربين من سفينة السجن؟

- * To make the others think that it was a convict who hit Mrs. Joe and not him so that no one would suspect that Orlick had hit Mrs Joe.
لجعل الآخرين يعتقدون أنه كان أحد السجناء الهاربين الذي ضرب السيدة جو وليس هو، حتى لا يشتبه أحد في أن أورليك هو الذي ضرب السيدة جو.

2. Should Pip have pitied Mrs Joe although she was cruel to him? Why?

هل يجب على بيب أن يشفق على السيدة جو على الرغم من قسوتها تجاهه؟ لماذا؟

- * Yes, I think so. She was still his sister who raised him after his parents died.
نعم، أعتقد ذلك. كانت لا تزال أخته التي ربته بعد وفاة والديه.
- * No, I think he felt that his life would improve as she wouldn't be able to hurt me again.
لا، أعتقد أنه شعر أن حياته ستتحسن بمجرد أنها لن تكون قادرة على إيذائه مجدداً.

3. "I will never be happy unless I can lead a different life to the one I live now." Do you think Pip was right to feel that way? Why?

"لن أكون سعيداً أبداً ما لم أتمكن من أن أعيش حياة مختلفة عن تلك التي أعيشها الآن." هل تعتقد أن بيب كان على حق في الشعور بهذا الشكل؟ لماذا؟

- * Yes, as he had a miserable life. He wanted his life to change so that he could be a gentleman and be able to marry Estella.
نعم، حيث كان يعيش حياة مريرة. كان يرغب في تغيير حياته حتى يتمكن من أن يكون رجلاً شريفاً ويتزوج إستيلا.

4. Pip said to Bidy, "I knew that I was making a mistake, but I could not change my feelings". If you were Pip, would you change your feelings towards Estella? Why?

قال بيب لببيدي: "كنت أعلم أنني ارتكبت خطأ، لكنني لم أتمكن من تغيير مشاعري". إذا كنت بيب، هل ستغير مشاعرك تجاه إستيلا؟ لماذا؟

- * Yes, I would do that. Pip knew he was wrong, but his love for Estella was so strong that he couldn't change his feelings.
نعم، سأفعل ذلك. كان بيب يعلم أنه كان مخطئاً، لكن حبه لإستيلا كان قوياً جداً حتى لم يتمكن من تغيير مشاعره.
- * Yes, because Estella had a heart of stone. She didn't love Pip. She probably wouldn't make him happy.
نعم، لأن إستيلا كانت قلبها حجراً. لم تحب بيب. من المحتمل أنها لن تجعله سعيداً.

5. Do you agree that Joe had better morals than Pip? Why?

هل تتفق مع أن جو كان لديه أخلاق أفضل من بيب؟ لماذا؟

- * Yes, I believe he would. Bidy was better than Estella. She cared about Pip and was always kind to him. She gave him advice, but Pip wouldn't listen to her.
نعم، أعتقد أنه سيفعل. كان ببيدي أفضل من إستيلا. كانت تهتم ببيب وكانت دائماً لطيفة معه. أعطته نصائح، لكن بيب لم يستمع إليها.

6. Would Pip have paid more attention to Bidy if he hadn't known Estella? Why?

هل كان بيب سيهتم أكثر بببيدي إذا لم يكن يعرف إستيلا؟ لماذا؟

- * Yes, because she cared for Pip, he trusted her and told her his secrets..
نعم، لأنها كانت تهتم ببيب، وكان يثق بها ويكشف لها أسرارها.
- * No, he wouldn't. Pip was looking for a type of girls like Estella to be a different person.
لا، لن يفعل ذلك. كان بيب يبحث عن نوع من الفتيات مثل إستيلا ليكون شخصاً مختلفاً.

7. "I have to tell you that Pip has great expectations. He will receive a large amount of property in future," said Mr Jaggers. If you were in Pip's place, would this large amount of property in future be your great expectation? Why?

قال السيد جاجرز: "يجب أن أخبركم بأن لدى بيب توقعات عظيمة. سيحصل في المستقبل على ممتلكات كبيرة." إذا كنت في مكان بيب، هل ستكون هذه الممتلكات الكبيرة في المستقبل توقعاتك العظيمة؟ لماذا؟

- * Yes, because money would help him get a good education, be a gentleman, and marry Estella. نعم، لأن المال سيساعده في الحصول على تعليم جيد، وأن يصبح رجلاً شريفاً، وأن يتزوج إستيلا.

8. Shouldn't Pip have asked who that benefactor was? Why?

هل لم يكن يجب على بيب أن يسأل عن هوية ذلك الراعي؟ لماذا؟

- * No, he shouldn't., Mr. Jaggers' condition to give Pip the money was that Pip shouldn't ask who his benefactor was. لا، لم يكن يجب عليه ذلك. شرط السيد جاجرز لإعطاء بيب المال كان ألا يسأل بيب عن هوية الراعي.

- * Yes, he should, because he should have been curious to know who the benefactor was. نعم، كان يجب عليه ذلك، لأنه كان ينبغي أن يكون فضولاً لمعرفة من كان الراعي.

9. Was Pip right not to want all the poor people in this village to see him in his fine clothes? Why?

هل كان بيب على حق في عدم رغبته في أن يرى الجميع في هذه القرية يرتدي ملابسه الجميلة؟ لماذا؟

- * Yes, because he was afraid that they would envy him. نعم، لأنه كان يخشى أن يحسدوه.

- * No, he wasn't right. Pip felt ashamed of the people of his village although they treated him well, only because they were poor. لا، لم يكن على حق. بيب شعر بالخجل من أهل قريته على الرغم من أنهم كانوا يعاملونه بلطف، فقط لأنهم فقراء.

10. In your opinion, did Pip want to have a better life just because he was ambitious? Why?

في رأيك، هل كان بيب يرغب في أن يكون لديه حياة أفضل فقط لأنه طموح؟ لماذا؟

- * No, Pip wanted to have a better life to make Estella love him. لا، بيب أراد أن يكون لديه حياة أفضل ليجعل إستيلا تحبه.

- * Yes, because his life was too hard. He was keen to change his life for the better. نعم، لأن حياته كانت صعبة جداً. كان حريصاً على تغيير حياته للأفضل.

11. Do you think that Pip's education alone could change his life? Why?

هل تعتقد أن تعليم بيب وحده يمكن أن يغير حياته؟ لماذا؟

- * No, the money he would have from his benefactor would surely help him change his life. لا، المال الذي سيحصل عليه من محسنه بالتأكيد سيساعده في تغيير حياته.

- * Yes, because education is an important way for the poor to change their life. نعم، لأن التعليم وسيلة مهمة لتغيير حياة الفقراء.

12. If you were Pip, would you leave your friends and family behind to move to a big city to get a better education? Why?

إذا كنت بيب، هل ستترك أصدقائك وعائلتك وتنتقل إلى المدينة الكبيرة للحصول على تعليم أفضل؟ لماذا؟

- * Yes, because getting a good education will help me improve my position in life it would be my best chance to live well and achieve my expectation. نعم، لأن الحصول على تعليم جيد سيساعدني في تحسين موقفي في الحياة، وسيكون هذا أفضل فرصتي للعيش بشكل جيد وتحقيق توقعاتي.



Chapter (5)



Great expectations

1. If you were Pip, would you be pleased to have money or know your real benefactor? Why?

إذا كنت بيب، هل ستكون سعيداً بامتلاك المال أم معرفة محسنك الحقيقي؟ لماذا؟

- * If I were Pip, I would be pleased to have money, but I must make sure that the money has been earned legally. إذا كنت بيب، سأكون سعيداً بالحصول على المال، لكنني يجب أن أتأكد من أن المال قد تم كسبه بشكل قانوني.

2. Why do you think that Pip felt sure that Miss Havisham was his secret benefactor?

لماذا تعتقد أن بيب شعر باليقين بأن السيدة هافيشام هي الراعي السري؟

- * Because she had paid Joe him before for Pip's apprenticeship. Moreover, Mr Jaggers, her lawyer, told him that he would be educated in London by Mr Matthew Pocket, one of Miss Havisham's relatives.

لأنها قد دفعت لـجو مقابل تدريب بيب كمبتدىء. علاوة على ذلك، أخبره السيد جاجرز، محاميها، أنه سيتلقى تعليمه في لندن من خلال السيد ماثيو بوكيت، أحد أقارب السيدة هافيشام.

3. Should Pip have continued staying at the blacksmith's instead of going for his new life in London? Why?

هل يجب على بيب أن يستمر في البقاء في ورشة الحداد بدلاً من الذهاب إلى حياته الجديدة في لندن؟ لماذا؟

- * No, he had the right to change his life, have a good education and become a gentleman.

لا، كان له الحق في تغيير حياته، والحصول على تعليم جيد، وأن يصبح رجل مجتمع.

4. "After a quick goodbye to Joe, my sister and Bidly, I felt as though the whole world was waiting for me." What do you think Pip meant by these words?

"بعد وداع سريع لـجو وأختي وبيدي، شعرت وكأن العالم كله ينتظرنى." ما رأيك فيما يعنيه بيب بهذه الكلمات؟

- * He meant that with the money he would get from his benefactor, his dreams of becoming a gentleman, and getting married to Estella would come true.

قصد بيب أنه من خلال المال الذي سيحصل عليه من الراعي له، ستتحقق أحلامه في أن يصبح رجلاً أنيقاً والزواج من إستيلا.

5. If you were Estella, would you agree to be a tool to harm others? Why?

لو كنت إستيلا هل كنت ستقبل أن تكون أداة لإيذاء الآخرين؟

- * No, I wouldn't do that. It is wrong for a person to be used by someone else to take revenge on innocent people.

لا، لن أفعل ذلك من الخطأ أن يستغل شخص شخصاً آخر للانتقام من الأبرياء.

6. Do you think that Miss Havisham had an influential personality? Why?

هل تعتقد أن الأنسة هافيشام كانت لديها شخصية مؤثرة؟ ولماذا؟

- * Yes, because she affected Pip's life when she invited him to her house to make Estella break his heart. She also affected Estella as she used her badly and prevented her from leading a normal life.

نعم، لأنها أثرت في حياة بيب عندما دعته إلى منزلها لكي تجعل إستيلا تكسر قلبه. كما أثرت في إستيلا حيث استغلتها ومنعتها من أن تعيش حياة طبيعية.

7. Do you think that Herbert Pocket would have been happier if Miss Havisham had adopted him? Why?

هل تعتقد أن هربرت بوكيت كان سعيداً لو كانت الأنسة هافيشام قد تبنته؟ ولماذا؟

- * Yes, because it would be a good chance for him to be rich.

نعم، لأن ذلك سيكون فرصة جيدة بالنسبة له لأن يصبح ثرياً.

- * No, because she wanted to take revenge on all men. If she had adopted him, he would have suffered like Pip.

لا، لأنها كانت ترغب في الانتقام من جميع الرجال. إذا تبنته، لكان سيعانى مثلما عانى بيب.

8. If Miss Havisham had helped her brother financially, do you think that he wouldn't have plotted with her fiancé against her? Why?

إذا كانت الأنسة هافيشام قد ساعدت شقيقها مالياً، هل تعتقد أنه لن يتآمر مع خطيبها ضدها؟ ولماذا؟

- * Yes, because he wouldn't have felt jealous of her. He would have enough money.

نعم، لأنه لن يشعر بالغيرة منها. سيكون لديه ما يكفي من النقود.

- * No, her brother was a greedy man; he would have wasted the money he would have taken from her and would have asked her for more and more money.

لا، فشقيقها كان رجلاً طماعاً؛ لقد هدر المال الذي سيأخذه منها وسيطلب منها المزيد والمزيد من المال.

9. Which character do you pity more: Miss Havisham or Pip? Why?

أي شخصية تشفق عليها أكثر: الأنسة هافيشام أم بيب؟ ولماذا؟

- * I pity Pip more because he was unfairly treated by his sister and Estella. He was an orphan who had a very hard life.

أشفق على بيب أكثر لأنه تعرض لمعاملة غير عادلة من قبل أخته وإستيلا. إنه يتيم وكان لديه حياة صعبة جداً.

Chapter (6)



Great expectations

1. **Do you like Mr. Jaggers' character? Why?** **هل تحب شخصية السيد جاجرز؟ ولماذا؟**
 - * Yes, he was generous as he Pip invited Herbert Pocket, Startop and Bentley Drummle to dinner. **نعم، كان سخياً حيث قام بدعوة بيب وهيربرت بوكيت وستارتوب وبننتلي درومل إلى العشاء.**
 - * I don't like Mr. Jaggers' character. He was always serious and never laughed. I think he was arrogant. **أنا لا أحب شخصية السيد جاجرز. كان دائماً جاداً ولم يضحك أبداً. أعتقد أنه متكبر.**
2. **Is it natural to boast about your own skills in front of others? Why?** **هل من الطبيعي أن تتفاخر بمهاراتك الخاصة أمام الآخرين؟ ولماذا؟**
 - * No, people should show their skills through actions and not through words. **لا، يجب على الناس أن يظهروا مهاراتهم من خلال الأفعال وليس من خلال الكلمات.**
3. **Do you think that Mr Jaggers is someone that Pip can trust? Why?** **هل تعتقد أن السيد جاجرز هو شخص يمكن أن يثق به بيب؟ ولماذا؟**
 - * Yes, I think so because Mr. Jaggers has proved to be a successful lawyer. He keeps his clients' secrets. Many people trust him. **نعم، أعتقد ذلك لأن السيد جاجرز قد أثبت أنه محام ناجح. إنه يحفظ أسرار عملائه. يثق به العديد من الناس.**
4. **If you were Pip, would you be ashamed of your friend Joe? Why?** **لو كنت بيب، هل ستخجل من صديقك جو؟ ولماذا؟**
 - * Yes, because Herbert, Startop and Bentley Drummle would know that my brother-in-law was just a blacksmith. **نعم، لأن هيربرت وستارتوب وبننتلي درومل سيكونون على علم بأن أخي شقيقتي هو مجرد حداد.**
 - * No, because he was the only one that treated me well when I was young and did his best to protect me from my sister. **لا، لأنه كان الوحيد الذي عاملني بلطف عندما كنت صغيراً وبذل قصارى جهده لحماية من أختي.**
5. **Why do you think that Miss Havisham wanted Pip to know that Estella had returned home?** **لماذا تعتقد أن الأنسة هافيشام أرادت أن تخبر بيب بعودة إستيلا إلى المنزل؟**
 - * She wanted to remind Pip of his love for Estella so that he remained attracted to her and she could break his heart. **أرادت أن تذكر بيب بحبه لإستيلا حتى يظل مجذوباً لها وتستطيع أن تكسر قلبه.**
6. **What might have happened if one of the convicts had recognised Pip in London?** **ماذا يمكن أن يحدث إذا تعرّف أحد المجرمين على بيب في لندن؟**
 - * He would have felt ashamed if one of the convicts had recognized him. He didn't want anyone to remind him of his poor and miserable childhood. **كان بيب سيشعر بالخجل إذا تعرف عليه أحد المدانين. لم يكن يريد أن يذكره أحد بطفولته الفقيرة والبائسة.**
7. **Why do you think Pip hoped that Joe could not see how he felt when he knew that Estella had come home?** **لماذا تعتقد أن بيب يأمل أن جو لا يستطيع أن يرى مشاعره عندما يعلم بعودة إستيلا إلى المنزل؟**
 - * Pip was deep in love with Estella, so he didn't want Joe to know that he wanted to return to his hometown just to see his lover "Estella". **كان بيب مغرماً بإستيلا، لذا لم يكن يرغب في أن يعلم جو أنه يرغب في العودة إلى مسقط رأسه فقط ليرى حبيبته "إستيلا".**
8. **Do you think that Pip was right not to like Drummle? Why?** **هل تعتقد أن بيب كان على حق في عدم إعجابه بدرومل؟ ولماذا؟**
 - * Yes, Drummle was arrogant. He thinks that he is better than everybody else. **نعم، كان درومل متعطرساً. يعتقد أنه أفضل من الجميع الآخرين.**
9. **Why do you think Miss Havisham was right to try to adopt some children?** **لماذا تعتقد أن الأنسة هافيشام كانت على حق في محاولة تبني بعض الأطفال؟**
 - * She might have wanted to adopt children as she suffered from loneliness. **قد تكون الأنسة هافيشام أرادت تبني أطفال بسبب معاناتها من الوحدة.**

Chapter (7)



Great expectations

1. Do you agree with Pip's decision not to see Joe again? Why?

هل توافق على قرار بيب بعدم رؤية جو مرة أخرى؟ ولماذا؟

- * No, because Joe has always been kind to Pip. He has protected him from Mrs. Joe. Joe was a true friend. It was ungrateful of Pip to do that.
لا، لأن جو كان دائماً لطيفاً مع بيب. لقد حماه من السيدة جو. جو كان صديقاً حقيقياً. كان من غير الشاكر لبيب أن يفعل ذلك.

2. She will make you unhappy," he replied. "You should try to forget her!" Do you agree with Herbert's opinion? Why?

"سأجعلك غير سعيد،" أجاب هربرت. "يجب أن تحاول نسيانها!" هل توافق مع رأي هربرت؟ ولماذا؟

- * Yes, Herbert knows Estella very well. He thinks she is proud and cruel and that Miss Havisham's uses her to take revenge on men.
نعم، يعرف هربرت استيلا جيداً جداً. يعتقد أنها فخورة وقاسية وأن الأنسة هافيشام تستخدمها للانتقام من الرجال.

3. If you were Pip, would you agree to make new friends and forget the old ones, according to Estella's advice? Why?

لو كنت بيب، هل ستوافق على إقامة صداقات جديدة ونسيان القدامى وفقاً لنصيحة استيلا؟ ولماذا؟

- * Yes, I should search for new friends that suit my new style of life.
نعم، يجب أن أبحث عن أصدقاء جدد يناسبون أسلوب حياتي الجديد.
- * No, We should always be loyal to our old friends.
لا، يجب أن نكون دائماً وقيمين لأصدقائنا القدامى.

4. If you were Miss Havisham, would you be cautious about dealing with people or spending her money? Why?

لو كنت الأنسة هافيشام، هل ستكون حذراً في التعامل مع الناس أو إنفاق أموالها؟ ولماذا؟

- * Yes, because she went through a bad experience when her fiancé deceived her and took much of her money.
نعم، لأنها مرت بتجربة سيئة عندما خدعها خطيبها وأخذ الكثير من أموالها.

5. Do you think that Pip had a weak personality? Why?

هل تعتقد أن بيب كان لديه شخصية ضعيفة؟ ولماذا؟

- * Yes, he obeyed her when she suggested that he should have new friends now that he was a gentleman.
نعم، حيث أطاع استيلا عندما اقترحت عليه أن يكون له أصدقاء جدد الآن بعد أن أصبح رجلاً مجتمعا.

6. Do you like Estella's character? Why?

هل تحب شخصية استيلا؟ ولماذا؟

- * No, She was cold, conceited and cruel despite her beauty. Miss Havisham used her to break men's hearts.
لا، كانت باردة ومتكبرة وقاسية على الرغم من جمالها. استخدمتها الأنسة هافيشام لكسر قلوب الرجال.

7. If you were Miss Havisham, would you take your revenge on men or try to do good and forget the past? Why?

لو كنت الأنسة هافيشام، هل ستنتقمين من الرجال أم ستحاولين فعل الخير ونسيان الماضي؟ ولماذا؟

- * I'd try to move on, but I won't forget the experience as it taught me a lesson: not to blindly trust others.
سأحاول المضي قدماً، ولكنني لن أنسى الخبرة لأنها علمتني درساً: عدم الثقة المطلقة في الآخرين.

8. "But, you know, I have no heart; I am neither kind nor good!" said Estella. Do you think Pip was right to insist on loving Estella despite her bad qualities? Why?

ولكن، تعلم، ليس لدى قلب؛ أنا لست طيبة ولا جيدة!" قالت استيلا. هل تعتقد أن بيب كان على حق في الإصرار على حب استيلا على الرغم من سلبياتها؟ ولماذا؟

- * No, It was foolish of Pip to insist on loving her; he should have taken Herbert Pocket's advice and stopped thinking of her.
لا، كان من الحماسة من بيب أن يصر على حبها؛ كان يجب عليه أن يأخذ نصيحة هربرت بوكيت ويتوقف عن التفكير فيها.

9. "I'll tell you what real love is! It is giving your heart to someone completely – just as I did! Do you think Miss Havisham's opinion was right? Why?"

سأخبرك ما هو الحب الحقيقي! إنه إعطاء قلبك لشخص بالكامل - تماماً كما فعلت أنا! هل تعتقد أن رأى الأناسة هافيشام كان صحيحاً؟ ولماذا؟

- * No, too much love and trust in someone may lead to being deceived. Real love is based on mutual understanding. We should always choose the people who deserve our love.

لا، الكثير من الحب والثقة في شخص ما قد يؤدي إلى الخداع. الحب الحقيقي يستند إلى التفاهم المتبادل. يجب أن نختار دائماً الأشخاص الذين يستحقون حبنا.



Chapter (8)



Great expectations

1. "You should know," replied Estella, "because I am what you made me!"

Do you think Estella was satisfied with the role she played with Miss Havisham? Why?

يجب أن تعرف ذلك، "أجابت إستيلا، "لأننى أصبحت كما جعلتنى أنت!" هل تعتقد أن إستيلا كانت راضية عن الدور الذى لعبته مع الأناسة هافيشام؟ ولماذا؟

- * No, she once warned Pip that she wanted to trick all of her admirers as if she wanted to him to keep away from her.

لا، حذرت بيب أنها ترغب فى خداع جميع معجبيه وكأنها كانت تريد تحذيره بأن يبتعد عنها.

- * Yes, because the way she was brought up made her eager to break men's heart.

نعم، لأن الطريقة التى نشأت بها جعلتها حريصة على كسر قلوب الرجال.

2. Do you sympathise with Magwitch as a result of his assistance to Pip? Why?

هل تعاطفت مع ماغويتش نتيجة مساعدته لبيب؟ ولماذا؟

- * Yes, I sympathise with Magwitch because he was grateful to Pip who helped him on the marshes when Magwitch escaped from prison, he loved Pip as his own son and tried to help him to become a gentleman later in life.

نعم، أنا تعاطف مع ما جويتش لأنه كان ممتناً لـ بيب الذى ساعده فى المستنقعات عندما هرب ماجويتش من السجن. حيث أحب بيب كأنه ابنه وحاول مساعدته ليكون رجل مجتمع.

3. "I still hoped that she would fall in love with me, but I usually felt unhappy when we were together." Why do you think Pip felt unhappy when they were together?

ما زلت أمل أنها ستقع فى حبي، ولكننى عادة ما أشعر بالتعاسة عندما نكون معاً. لماذا تعتقد أن بيب يشعر بالتعاسة عندما يكون معاً؟

- * Because of Estella's nature and cold character. Estella treated him badly although he loved her a lot and never seemed to share his love.

بسبب طبيعة إستيلا وشخصيتها الباردة. إستيلا تعامله بشكل سيء على الرغم من أنه يحبها كثيراً ويبدو أنها لا تشاركه مشاعر الحب.

4. "You know that I want to trick all of my admirers," she replied. All of them, apart from you!" What do you think these words show about Estella's character?

أنت تعلم أننى أرغب فى خداع جميع المعجبين بى، "أجابت، "جميعهم، باستثنائك!" ما رأيك فيما تعكسه هذه الكلمات عن شخصية إستيلا؟

- * These words show how much influence Miss Havisham has had on Estella. Estella is a victim of Miss Havisham who raised her to hate men. She was heartless towards men.

تلك الكلمات تظهر مدى تأثير الأناسة هافيشام على إستيلا. إستيلا هى ضحية للأناسة هافيشام التى ربته لتكره الرجال. كانت باردة القلب تجاه الرجال.

5. If you were Pip, would you accept the assistance even if it were from a convict? Why?

- * Yes, because money would help me fulfill my expectations in life.

إذا كنت بيب، هل ستقبل المساعدة حتى لو كانت من سجين؟ ولماذا؟

- * No, I would feel that it was right to report him to the police.

لا، سأشعر أنه الصواب أن أبلغ عنه للشرطة.

6. Do you think Magwitch's character had any bright sides? If yes, what are they?

هل تعتقد أن شخصية ماغويتش كانت لها أي جوانب إيجابية؟ إذا كانت الإجابة نعم، ما هي؟

- * Magwitch was noble: although it was Pip who did the stealing, Magwitch didn't not want the boy who helped him getting into trouble. So he nobly took the blame upon himself.

كان ماغويتش نبيلًا: على الرغم من أن بيب هو من قام بالسرقة، إلا أن ماغويتش لم يرغب في أن يتعرض الصبي الذي ساعده للمساك. لذا اتخذ بشكل نبيل اللوم على عاتقه.

7. Why do you think Pip didn't understand how he felt about Estella?

لماذا تعتقد أن بيب لم يفهم كيف يشعر تجاه إستيلا؟

- * Pip loved Estella so much, but he could not understand why she treated him coldly and proudly.

بيب أحب إستيلا كثيرا، ولكنه لم يستطع أن يفهم لماذا كانت تعامله ببرودة وفخر.

8. What might have happened if Pip hadn't helped Magwitch?

ماذا كان يمكن أن يحدث لو لم يساعد بيب ماغويتش؟

- * If Pip hadn't helped Magwitch in the marches, Pip wouldn't have become a gentleman.

لو لم يساعد بيب ماغويتش في المظاهرات، لما كان بيب سيصبح رجل أرسقراطي.

- * He might have been arrested earlier by the police or he could have been killed by Compeyson.

ربما كان سيتم القبض عليه في وقت سابق من قبل الشرطة أو ربما قد تم قتله على يد كومبيسون.

9. If you were Estella, who would you prefer: Pip or Bentley Drummle? Why?

لو كنت إستيلا، من ستفضلين: بيب أم بنتلي درومل؟ ولماذا؟

- * I would prefer Bentley Drummle as he belonged to the upper class and he was wealthy.

سأفضل بنتلي درومل لأنه ينتمي إلى الطبقة العليا وهو ثرى.

- * I would prefer Pip, of course. Bentley was stupid, arrogant and selfish.

بالتبع سأفضل بيب. بنتلي كان غيبيا ومتعظرسا وأنانيا.

10. Do you think Pip was completely ungrateful to others? Why?

هل تعتقد أن بيب كان بلا امتنان تجاه الآخرين بشكل كامل؟ ولماذا؟

- * Yes, having been a gentleman, he was ashamed of his best friend Joe.

نعم، بعد أن أصبح رجلاً أرسقراطياً، كان يخجل من صديقه المقرب جو.

- * No, I don't think so. He tried to help Magwitch escape from the police.

لا، لا أعتقد ذلك. حاول مساعدة ماغويتش في الهروب من الشرطة.

11. Do you think Estella was right to be a tool in Miss Havisham's hands? Why?

هل تعتقد أن إستيلا كانت على حق في أن تكون أداة في يد مس هافيشام؟ ولماذا؟

- * Yes, Miss Havisham spoiled Estella with money and jewellery. So, she couldn't have disobeyed Miss Havisham. Estella is a victim of Miss Havisham.

نعم، تسببت السيدة هافيشام في افساد إستيلا بالمال والمجوهرات. لذا، لم تكن قادرة على عصيان السيدة هافيشام. إستيلا ضحية للسيدة هافيشام.



Chapter (9)



Great expectations

1. If you were Pip, would you be ashamed to know that Magwitch was your benefactor?

إذا كنت بيب، هل ستشعر بالخجل لمعرفة أنك بيب ماجويتش هو الراعى؟

- * Yes, because he was a criminal. The money he gave me must be illegal.

نعم، لأنه كان مجرمًا. المال الذي أعطاني يجب أن يكون غير قانوني.

- * No, I wouldn't be ashamed of him. Magwitch was not a criminal by nature. He was kind to Pip and acted as a second father to him.

لا، لن أشعر بالخجل منه. ماجويتش لم يكن مجرمًا بطبيعته. كان لطيفاً مع بيب وتصرف كوالد ثانٍ له.

2. Should Pip have told the police that the convict had returned from Australia? Why?

هل يجب على بيب أن يخبر الشرطة بعودة السجين من أستراليا؟ ولماذا؟

- * No, No, he shouldn't do that. The convict helped him to become a gentleman. Pip felt indebted to him.

لا، لا ينبغي له فعل ذلك. السجين ساعده على أن يصبح شخصاً نبيلاً. كان بيب يشعر بأنه مدين له.

3. Do you think that the convict sympathised with Pip because of his poor childhood? Why?
هل تعتقد أن السجين تعاطف مع بيب بسبب طفولته الفقيرة؟ ولماذا؟
- * Yes, I think so. He sympathised with Pip because Pip suffered just like him as an orphan. When Magwitch was a child, he stole and begged to survive.
نعم اعتقد ذلك. لقد تعاطف مع بيب لأن بيب عانى مثله عندما كان يتيمًا. عندما كان ماجويتش طفلاً سرق وتسول للبقاء على قيد الحياة.
4. "As he had been so good to me, I felt it was my duty to help him escape," said Pip. Do you agree with Pip's opinion? Why?
وقال بيب: "نظرًا لأنه كان جيدًا جدًا معي، شعرت أنه من واجبي مساعدته على الهروب." هل توافق على رأى بيب؟ ولماذا؟
- * Yes, Pip owed Magwitch a favour: He helped him to be a gentleman, have a good education.
نعم، بيب كان مدينًا لماجويتش بمعرف: ساعده على أن يصبح رجلًا نبيلًا ويحظى بتعليم جيد.
5. "As a child, he was always hungry, so he stole and begged to survive." Do you agree that Provis (Magwitch) was a victim of his poor childhood? Why?
"كان دائمًا جائعًا في طفولته، لذا كان يسرق ويتسول للبقاء على قيد الحياة." هل توافق على أن بروفيس (ماجويتش) كان ضحية لطفولته الفقيرة؟ ولماذا؟
- * Yes, as he was an orphan, he had no one to look after him. If he had had someone to care for him, his life would have been different.
نعم، نظرًا لأنه كان يتيمًا، لم يكن لديه أحد يعتني به. إذا كان لديه شخص ما يهتم به، كانت حياته ستكون مختلفة.
 - * No, he could have searched for a job to earn a living instead of being a criminal.
لا، كان بإمكانه البحث عن وظيفة لكسب لقمة العيش بدلًا من أن يكون مجرمًا.
6. Would Pip have been happier if Miss Havisham had been his benefactor? Why?
هل كان بيب سيكون أكثر سعادة إذا كانت السيدة هافيشام هي راعيته؟ ولماذا؟
- * Yes, because this meant that he would marry Estella.
نعم، لأن هذا يعنى أنه سيتزوج إستيلا.
7. In your opinion, was Pip a young man of principles? Why do you think so?
في رأيك، هل كان بيب شابًا ذا مبادئ؟ ولماذا تعتقد ذلك؟
- * Yes, he was a man of principles. When he knew that Magwitch was a criminal, he decided not to accept any money from him in the future.
نعم، لقد كان رجل مبادئ. عندما علم أن ماجويتش كان مجرمًا، قرر عدم قبول أى أموال منه في المستقبل.
8. Was Provis right to boast about his money? Why?
كان بروفيس محقًا في تفاخره بالمال؟ ولماذا؟
- * No, he wasn't right. Boasting has a negative effect on one's relationship with others.
لا، لم يكن محقًا. التفاخر له تأثير سلبي على علاقته مع الآخرين.



Chapter (10)



Great expectations

1. Are you surprised that Miss Havisham seemed to feel sorry for Pip? Why?
هل تشعر بالدهشة لأن الأنسة هافيشام بدت تشعر بالأسف تجاه بيب؟ ولماذا؟
- * Yes, She always used Estella to break his heart.
نعم، لأنها كانت تستخدم إستيلا دائمًا لكسر قلبه.
 - * No, because she regretted hurting his feeling just to take revenge on the person who had deceived her.
لا، لأنها ندمت على إيذاء مشاعره فقط للانتقام من الشخص الذى خدعها.
2. "I saw Bentley Drummle just now," I told her. "Surely you don't love him?" What do you think the question reflects about Pip's character?
"شاهدت بنتلى درامل للتو"، أخبرتها. "بالتأكيد لا تحبيه؟" ما رأيك فيما يعكس هذا السؤال عن شخصية بيب؟
- * It reflects Pip's lack of understanding and his jealousy of Bentley Drummle. He couldn't understand that Estella didn't love anyone although she warned him before that she has no heart.
يعكس هذا السؤال عدم فهم بيب الجيد وغيره من بنتلى درامل. لم يتمكن من فهم أن إستيلا لا تحب أى شخص على الرغم من أنها حذرت من قبل أنها ليست لديها قلب.

3. Was it surprising for Pip to know that Estella wanted to marry Bentley Drummle? Why?

هل كان من المفاجئ بالنسبة لبيب أن يعرف أن إستيلا ترغب في الزواج من بنتلي درامل؟ لماذا؟

* No, she had many admirers and Drummle told him before that he was having dinner with a young lady: Estella.

لا، لقد كانت لديها العديد من المعجبين وأخبره درامل من قبل أنه كان يتناول العشاء مع سيدة شابة: إستيلا.

* Yes, he believed that Estella would love him and that Miss Havisham wanted him to marry Estella.

نعم، كان يعتقد أن إستيلا ستحبه وأن الأنسة هافيشام ترغب في أن يتزوجها من إستيلا.

4. Do you think that Pip should have been away from Provis when he knew they had been watched? Why?

هل تعتقد أنه كان يجب على بيب الابتعاد عن بروفيس عندما علم أنهم تم مراقبتهم؟ لماذا؟

* No, he had to help Provis who tried to make him a gentleman to help him escape from London.

لا، كان يجب أن يساعد بروفيس الذي حاول جعله رجلاً نبيلاً لمساعدته في الهروب من لندن.

5. If you were Pip, would you agree to escape with Provis? Why?

إذا كنت بيب، هل ستوافق على الهروب مع بروفيس؟ لماذا؟

* No, I would just help him escape. I would just help him escape.

لا، سأساعده فقط على الهروب.

6. "Yes, she said. "Forgive me, Pip! I used her to break your heart. But if you knew my story, you would pity me!" If you were Pip, would you pity Miss Havisham? Why?

نعم، قالت، "أعف عني، بيب! استخدمتها لكسر قلبك. لكن إذا عرفت قصتي، ستشفق علي!" إذا كنت بيب، هل ستشفق على الأنسة هافيشام؟ لماذا؟

* Yes, because she was kind to him as a child when she paid for his apprenticeship with Joe.

نعم، لأنها كانت لطيفة معه في طفولته عندما دفعت لتدريبه مع جو.

* No, I wouldn't do that. Miss Havisham was wrong when she made Estella break Pip's heart.

لا، لن أفعل ذلك. كانت الأنسة هافيشام مخطئة عندما جعلت إستيلا تكسر قلب بيب.

7. Do you think that Estella was badly affected by her mother? Why?

هل تعتقد أن إستيلا تأثرت سلباً بوالدتها؟ لماذا؟

* No, she spent most of her childhood with Miss Havisham who had adopted her.

لا، فقد قضت معظم طفولتها مع السيدة هافيشام التي اعتنت بها.

* Yes, If her mother hadn't agreed to leave her with Miss Havisham, Estella would have lived a normal childhood.

نعم، إذا لم توافق والدتها على تركها مع السيدة هافيشام، لكانت إستيلا قد عاشت طفولة طبيعية.

8. Miss Havisham asked if I was very unhappy. Why do you think Miss Havisham asked Pip that question?

طلبت السيدة هافيشام معرفة ما إذا كنت غاضباً جداً. لماذا تعتقد أن السيدة هافيشام طلبت ذلك السؤال من بيب؟

* She asked that question because she felt guilty about what she had done.

سألت هذا السؤال لأنها شعرت بالذنب حيال ما فعلته.

9. " Yes," I said, "for many reasons, which I cannot discuss". What do you think the reasons for Pip's being unhappy were?

نعم، قلت "لأسباب عديدة لا يمكنني مناقشتها". ما رأيك في أسباب حزن بيب؟

* Because he discovered that Miss Havisham was not his real benefactor. He was also unhappy because Estella did not love him. He also knew who Estella's parents were.

بسبب اكتشافه أن السيدة هافيشام ليست هي المحسنة الحقيقية له. كما كان غير سعيد بسبب عدم حب إستيلا له. كان يعرف أيضاً من هم والدي إستيلا.

10. "Oh, what have I done?" she cried, over and over again. Her eyes were full of tears. What do you think the cause of Miss Havisham's tears was?

يا لها من مأساة فعلتها!" صاحت مراراً وتكراراً. كانت عيناها مليئة بالدموع. ما رأيك في سبب دموع السيدة هافيشام؟

* She felt regretful because she used Estella to break Pip's heart.

شعرت بالندم لأنها استخدمت إستيلا لكسر قلب بيب.

Chapter (11)



Great expectations

1. If you were Pip, would you take off your coat and try to save Miss Havisham and put out the flames although she used Estella to take revenge on you?

إذا كنت بيب، هل كنت ستخلع معطفك وتحاول إنقاذ السيدة هافيشام وإخماد النيران على الرغم من استخدامها إستيلا للانتقام منك؟

* Yes, despite her cruelty, it is our duty to help others when they are in danger, even if she used Estella to break my heart

نعم، على الرغم من قسوتها، فإنه من واجبنا مساعدة الآخرين عندما يكونون في خطر، حتى إذا استخدمت إستيلا لكسر قلبي.

2. Do you think that Pip wouldn't have loved Estella if he had known that Molly and Provis were her parents? Why?

هل تعتقد أن بيب لم يكن سيحب إستيلا إذا كان يعلم أن مولي وبروفيس هم والديها؟ لماذا؟

* I think he would have loved her even more. If Molly and Provis were Estella's parent, she wouldn't look down on Pip or treat him badly.

أعتقد أنه كان سيحبها أكثر. إذا كانت مولي وبروفيس والدا إستيلا، لن تنظر إلى بيب باحتقار أو تعامله بشكل سيء.

3. What might have happened if anyone had known that Orlick had attacked Pip's sister?

ما الذي كان يمكن أن يحدث إذا علم أي شخص بأن أورليك قد هاجم أخت بيب؟

* He would have been arrested and put in prison to pay for his crime.

كان سيتم القبض عليه ووضعه في السجن ليدفع ثمن جريمته.

4. Do you think it was right for Pip to go to an old house, on the marshes near his village at night alone? Why?

هل تعتقد أنه كان من الصواب بالنسبة لبيب أن يذهب إلى منزل قديم في المستنقعات بالقرب من قريته ليلاً بمفرده؟ لماذا؟

* No, it was foolish of him to go there because it was too dangerous.

لا، كان أمراً غيبياً منه أن يذهب إلى هناك لأنه كان خطيراً جداً.

* Yes, because he wanted to find out more about Provis.

نعم، لأنه أراد معرفة المزيد عن بروفيس.

5. Why do you think Pip wanted to know more about Provis?

لماذا تعتقد أن بيب أراد معرفة المزيد عن بروفيس؟

* Pip knew that Provis (Magwitch) was his real benefactor, so he wanted to know more about the man who helped him.

عرف بيب أن بروفيس (ماغويتش) هو المحسن الحقيقي له، لذلك أراد معرفة المزيد عن الرجل الذي ساعده.

6. "I thought of all the people who would suffer if I died now". What do you think this revealed about Pip's character?

"فكرت في جميع الأشخاص الذين سيعانون إذا مت الآن". ما رأيك في ما كشفه هذا عن شخصية بيب؟

* It revealed he was a kind man who didn't want others to suffer because of him, especially those who loved him and cared about him: Joe and Bidley.

كشف ذلك أنه كان رجلاً طيباً لا يرغب في أن يعاني الآخرون بسببه، خاصة أولئك الذين يحبونه ويهتمون به: جو وبيدي.

7. Should Pip have planned to make Provis escape alone? Why?

هل ينبغي على بيب أن يخطط للسماح لبروفيس بالهروب وحده؟ لماذا؟

* No, He accompanied Provis because he felt grateful to him.

لا، رافق بيب بروفيس لأنه كان ممتناً له.

* Yes, no to be caught by the police or be attacked by Compeyson.

نعم، لكي لا يتم القبض عليه من قبل الشرطة أو يتعرض لهجوم من قبل كومبيسون.

8. If you were Pip, would you forgive Miss Havisham? Why?

لو كنت بيب، هل كنت ستسامح السيدة هافيشام؟ لماذا؟

* Yes, as she sometimes treated him kindly when he was young.

نعم، لأنها في بعض الأحيان كانت تعامله بلطف عندما كان صغيراً.

* No, she was too cruel to him to forgive her.

لا، كانت قاسية جداً عليه لدرجة أنه من الصعب أن يسامحها.

9. What might have happened if Miss Havisham's fiancée hadn't left her?

ما الذي كان يمكن أن يحدث إذا لم يغادر خطيب السيدة هافيشام؟

- * She would not have thought of taking revenge on men. She wouldn't have thought of adopting children like Estella. لم تكن ستفكر في الانتقام من الرجال. لم تكن ستفكر في تبني الأطفال مثل إستيلا.

10. Do you like Pip's character? Why?

هل تحب شخصية بيب؟ لماذا؟

- * No, he felt ashamed of his poor family once he became rich. He was deep in love with a girl who shared him no feelings.

لا، كان يشعر بالخجل من عائلته الفقيرة بمجرد أن أصبح ثريا. كان مغرماً بشدة بفتاة لا تشعر بأى مشاعر تجاهه.

11. "I knew that I would always love Estella, even if she was cruel to me." If you were Pip, would you continue loving Estella, even if she was cruel to you?

"كنت أعلم أنني سأحب إستيلا دائماً، حتى لو كانت قاسية تجاهي." لو كنت بيب، هل ستستمر في حب إستيلا، حتى لو كانت قاسية تجاهك؟

- * No, It would be foolish of me to think of loving such a cold girl with no heart who doesn't share me any feelings. Love should be mutual and based on respect.

لا، سيكون من الساذجة أن أفكر في حب فتاة باردة بهذه الطريقة ولا تملك قلباً يشعر بالمشاعر. يجب أن يكون الحب متبادلاً ومبنياً على الاحترام.



Chapter (12)



Great expectations

1. Do you agree that Provis deserved his end with a life sentence? Why?

هل توافق على أن بروفيس يستحق عقوبة السجن مدى الحياة؟ لماذا؟

- * Yes, as he committed crimes and broke the law. Moreover, he escaped from prison. نعم، لأنه ارتكب جرائم وخالف القانون. علاوة على ذلك، هرب من السجن.
- * No, he was a victim of his bad circumstances. He proved that he could be a good man as he worked hard and never thought of crime. لا، كان ضحية ظروفه السيئة. أثبت أنه يمكنه أن يكون رجلاً صالحاً بفضل جهوده الكبيرة وعدم التفكير في الجريمة.

2. Shouldn't Pip have told Provis that his daughter was still alive? Why?

هل لم يكن ينبغي على بيب أن يخبر بروفيس أن ابنته ما زالت على قيد الحياة؟ لماذا؟

- * I think it was wise of Pip to tell Provis that his daughter was still alive. Provis looked happy when he discovered that Estella was alive. أعتقد أنه كان من الحكمة من بيب أن يخبر بروفيس أن ابنته لا تزال على قيد الحياة. بدأ بروفيس سعيداً عندما اكتشف أن إستيلا على قيد الحياة.

3. Which character do you like most in "Great Expectations"? Why?

- * I like Joe's character most. He valued friendship and loyalty over money. He was kind to Pip and really cared about him. He was never ashamed of being poor. أحب شخصية جو أكثر. كان يقدر الصداقة والولاء على المال. لقد كان لطيفاً مع بيب واهتم به حقاً. لم يخجل أبداً من كونه فقيراً.

4. Was Miss Havisham right to leave some of her money to Mr Matthew Pocket? Why?

هل كانت السيدة هافيشام محقة في ترك بعض أموالها للسيد ماثيو بوكيت؟ لماذا؟

- * Yes, he was the only one of her family that cared for her and gave her good advice and warned her not trust the man who she was going to marry. نعم، كان هو الوحيد من عائلتها الذي اهتم بها وقدم لها نصائح جيدة وحذرهما من الثقة في الرجل الذي كانت تعتزم الزواج منه.

5. Do you think Estella deserved to own most of Miss Havisham's money? Why?

هل تعتقد أنه كان من المستحق لإستيلا أن تمتلك معظم أموال السيدة هافيشام؟ لماذا؟

- * Yes, because Miss Havisham had adopted her and was responsible for what happened to her. نعم، لأن السيدة هافيشام قامت بتبنيها وكانت مسؤولة عن ما حدث لها.

6. Should Miss Havisham have left Pip some of her money? Why?

هل يجب على السيدة هافيشام أن تترك بيب بعضاً من أموالها؟ لماذا؟

- * Yes, because he had rescued her when her dress caught fire. نعم، لأنه قام بإنقاذها عندما اشتعلت فستانها.
- * No, I don't think so because he was not one of her relatives. لا، لا أعتقد ذلك لأنه لم يكن أحد أقربائها.

7. If you were Joe, would you pay off Pip's debts? Why?

لو كنت جو، هل ستسدد ديون بيب؟ لماذا؟

- * Yes, Joe was like a father to Pip. He loved Pip and cared much about him. Pip was Joe's friend and friends should help each other. نعم، كان جو مثل والد لبيب. كان يحب بيب ويهتم به كثيراً. كان بيب صديق جو ويجب على الأصدقاء مساعدة بعضهم البعض.

8. In your opinion. What was the greatest expectation for Pip? Why do you think so?

في رأيك، ما هي أعظم توقعات بيب؟ ولماذا تعتقد ذلك؟

- * The greatest expectation was to become a rich gentleman so that Estella would be pleased with him and love him. أعظم التوقعات كانت أن يصبح رجلاً غنياً حتى تكون إستيلا سعيدة به وتحبه.

9. "It's my wedding day, Pip!" Bidy said, happily. "Joe and I have just got married!" Would Joe have married Bidy if he had known that Pip had wanted to marry her? Why?

"إنه يوم زفافي، بيب!" قالت بيدي بسعادة. "تزوج جو وأنا للتو!" هل كان جو سيتزوج بيدي لو كان يعلم أن بيب يرغب في الزواج منها؟ لماذا؟

- * Yes, because he needed Bidy to look after him after his wife had passed away. نعم، لأنه كان بحاجة لبيدي للعناية به بعد وفاة زوجته.
- * No, he would have allowed him to marry Bidy as he loved Pip so much. لا، لأنه كان سيسمح له بالزواج من بيدي لأنه يحب بيب كثيراً.

10. "You have the best husband in the world, Bidy!" I said. "And Joe, you have the best wife" Do you think these words reflected Pip's real feelings? Why?

"لديك أفضل زوج في العالم، بيدي!" قلت. "وجو، لديك أفضل زوجة." هل تعتقد أن هذه الكلمات تعكس مشاعر بيب الحقيقية؟ لماذا؟

- * I think these words reflected Pip's real feelings. He loved both Bidy and Joe because they were really good people who cared much about him. أعتقد أن هذه الكلمات تعكس مشاعر بيب الحقيقية. لقد أحب كلا من بيدي وجو لأنهما كانا شخصين جيدين حقا اهتموا به كثيراً.

11. What is the worst character in "Great Expectations"? Why do you think so?

من وجهة نظري، أسوأ شخصية في "Great Expectations"

- * Compeyson was the worst character as he tricked Miss Havisham out of most of her money and deserted her on her wedding day. He also betrayed his friend Magwitch. هي كومبيسون، وذلك بسبب تصرفاته الخبيثة والخائنة. فقد قام بخداع مس هافشام واستولى على معظم ثروتها، وتركها في يوم زفافها. كما خان صديقه ماغويتش.

12. In your opinion, what is the moral lesson of "Great Expectations"?

من وجهة نظرك، ما هو الدرس الأخلاقي في "Great Expectations"؟

- * Becoming a gentleman does not make you a better person. We should always be loyal to our friends and the people who care about us. أن أصبح رجلاً أنيقاً لا يجعلك شخصاً أفضل. يجب أن نظل دائماً وفييناً لأصدقائنا والأشخاص الذين يهتمون بنا.



Review (1) Chapters 1 - 3



Great expectations

1. Do you think Pip was right to help the strange man in the marches? Why?

هل تعتقد أن بيب كان على حق في مساعدة الرجل الغريب في المستنقعات؟ لماذا؟

- * Yes, because he was afraid that he would kill him. نعم، لأنه كان خائفاً من أنه قد يقتله.
- * No, when he returned home, he should have told his sister and Joe what had happened. لا، عندما عاد إلى المنزل، كان يجب أن يخبر أخته وجو بما حدث.

2. **"I didn't want to look after you! It's bad enough being a blacksmith's wife."** What did these words reflect about Miss Joe's character?
"لم أكن أرغب في رعايتك! من الكفاية أن أكون زوجة حداد." ماذا تنكس هذه الكلمات عن شخصية السيدة جو؟
 * It reflects that she was so cruel to her brother and she wasn't happy that she had to look after him. **إنها تعكس أنها كانت قاسية جداً تجاه أخيها وأنها لم تكن سعيدة بأنها يتعين عليها رعايته.**
3. **"I hope we don't find the convict, Joe".** Why do you think Pip hoped so?
"أمل ألا نجد السجين، جو." لماذا تعتقد أن بيب كان يأمل ذلك؟
 * Because Pip was afraid that the convict would tell them that Pip had stolen Joe's file and food. **لأن بيب كان خائفاً من أن السجين قد يخبرهم بأن بيب قد سرق ملف جو والطعام.**
4. **"He scared me, but I also felt sorry for him."** Do you think Pip was right to feel sorry for that convict? Why?
"أرهبني، لكنني شعرت أيضاً بالشفقة عليه." هل تعتقد أن بيب كان على حق في الشعور بالشفقة تجاه السجين؟ لماذا؟
 * Yes, because the convict was hungry and was in bad need of Pip's help. **نعم، لأن السجين كان جائعاً وكان بحاجة ماسة لمساعدة بيب.**
 * No, because the convict was a criminal who had escaped. **لا، لأن السجين كان مجرمًا هاربًا.**
5. What do you think the man wearing the leg-irons in the mist was?
في رأيك من كان الرجل الذي يرتدي قيود الساق في الضباب؟
 * He was a convict who had escaped from the prison ship. **كان سجيناً هارباً من سفينة السجن.**
6. What is your impression of the man Pip saw in the graveyard? Why do you think so?
ما هو انطباعك عن الرجل الذي راه بيب في المقبرة؟ ولماذا تعتقد ذلك؟
 * He was frightening because he was wearing leg-irons and he threatened to kill Pip. **إنه مخيف لأنه كان يرتدي قيود الساق وهدد بأنه سيقتل بيب.**
7. **"I stole the food from the blacksmith's house this morning."** Why do you think the convict confessed that he had stolen the food?
"سرقت الطعام من منزل الحداد هذا الصباح." لماذا تعتقد أن السجين اعترف بأنه سرق الطعام؟
 * Because he didn't want Pip to be punished or blamed for stealing the food. **لأنه لم يرغب في أن يعاقب بيب أو يلوم على سرقة الطعام.**
8. I wanted to say, **"I didn't tell the soldiers where to find you."** Do you think the convict thought that Pip hadn't told the soldiers about his place? Why?
أردت أن أقول: "لم أخبر الجنود عن مكانك." هل تعتقد أن السجين اعتقد أن بيب لم يخبر الجنود عن مكانه؟
 * Yes, because Pip was the only one that knew that the escaped convict was in the graveyard. **نعم، لأن بيب كان الوحيد الذي علم بأن السجين الهارب في المقبرة.**
 * No, because Pip had brought the convict the food and the file before. **لا، لأن بيب قد قدم للسجين الطعام والملف قبل ذلك.**
9. **"I wish she wouldn't hit you, Joe,"** Joe said. **"I would rather she hit me than you!"** What did these words show about Mr. and Miss Joe's characters?
"أتمنى أنها لن تضربك، جو"، قال جو، "أفضل لو ضربتني بدلاً منك!" ماذا تُظهر هذه الكلمات عن شخصيتي السيد والسيدة جو؟
 * They reflect how cruel Mrs. Joe was towards her brother while Joe was kind to him. **تظهر كيف كانت السيدة جو قاسية تجاه أخيها بينما كان جو لطيفاً معه.**
10. **"he boy will make his fortune by going to Miss Havisham's house, and he's going there tomorrow."** What do you think Mrs. Joe was planning for?
الصبى سيجنى ثروته من زيارة منزل السيدة هافشام، وسيذهب إلى هناك غداً." ما رأيك فيما كانت تخطط له السيدة جو؟
 * She hoped that Miss Havisham would give Pip much money. she hoped he would be rich. **كانت تأمل أن تعطيها السيدة هافشام الكثير من المال. كانت تأمل أن يصبح ثرياً.**

11. Why do you think Miss Havisham was always asking Pip about his opinion of Estella?
لماذا تعتقد أن السيدة هافشام كانت تسأل بيب دائماً عن رأيه في إستيلا؟
- * She wanted Pip to be attracted to Estella so that Estella could break his heart.
 كانت ترغب في أن يشعر بيب بالجذب نحو إستيلا حتى يتمكن إستيلا من كسر قلبه.
12. “*Joe told me to be happy with my position in life.*” Do you agree with Joe's opinion? Why?
قال لي جو أن أكون سعيداً بموقعي في الحياة. هل توافق على رأي جو؟ لماذا؟
- * Yes, because being a gentleman doesn't mean that Pip would lead a happy life.
 نعم، لأن أن تكون شخصاً نبيلاً لا يعنى بالضرورة أن يكون لديك حياة سعيدة.
 - * No, everyone should always try to improve their position to have a better life.
 لا، يجب على الجميع دائماً أن يحاولوا تحسين وضعهم للحصول على حياة أفضل.
13. Do you feel sorry for Miss Havisham despite her attitude towards Pip? Why?
هل تشعر بالأسف على الرغم من سلوك السيدة هافشام تجاه بيب؟ لماذا؟
- * Yes, because Miss Havisham was suffering from a shock when her fiancé took her money and deserted her on the day of their wedding.
 نعم، لأن السيدة هافشام كانت تعاني من صدمة عندما أخذ خطيبها أموالها وتركها في يوم زفافهما.
14. Why do you think Joe tried to give the pound note back to the strange man in the inn?
لماذا تعتقد أن جو حاول إعادة الورقة النقدية للرجل الغريب في الحانة؟
- * Because he was afraid and uncomfortable after he realised that the file he stole was wrapped in the note.
 لأنه كان خائفاً وغير مرتاح بعد أن أدرك أن الملف الذي سرقه كان ملفوفاً في تلك الورقة النقدية.
15. Why do you think Estella refused to speak to Pip when Miss Havisham asked them to play?
لماذا تعتقد أن إستيلا رفضت التحدث إلى بيب عندما طلبت منهم السيدة هافشام أن يلعبوا؟
- * Because she thought that he was too common and poor to talk to.
 لأنها اعتقدت أنه كان شخصاً عادياً وفقيراً جداً لتكلمه.



Review (2) Chapters 4 - 6



Great expectations

1. Why do you think Miss Havisham paid for Pip's apprenticeship?
لماذا تعتقد أن السيدة هافشام دفعت ثمن تدريب بيب؟
- * Being a blacksmith would widen the gap between Pip and Estella. This would enable Estella to break his heart.
 أن يكون حداداً سيزيد الفجوة بين بيب وإستيلا. وهذا سيتيح لإستيلا أن تكسر قلبه.
2. “*But don't you think you are happier as you are, Pip?*” said Bidy. Do you think Bidy was right that Pip shouldn't change into a gentleman”? Why?
ولكن ألا تعتقد أنك أكثر سعادة كما أنت يا بيب؟” قالت بيدي. هل تعتقد أن بيدي كانت على حق بأن بيب لا يجب أن يتغير ليصبح شخصاً نبيلاً؟ ولماذا؟
- * Yes, Pip wants to be a gentleman to get married to Estella and she did not worth the effort Pip would exert for her.
 نعم، يرغب بيب في أن يصبح شخصاً نبيلاً للزواج من إستيلا، وهي لا تستحق المجهود الذي سيبدله بيب من أجلها.
3. “*Ever since I met Estella at Miss Havisham's, I have wanted to improve myself.*” Do you think Pip was right to improve himself just because of Estella? Why?
منذ أن قابلت إستيلا في منزل السيدة هافشام، أردت أن أطور نفسي. هل تعتقد أن بيب كان على حق في تحسين نفسه فقط بسبب إستيلا؟ ولماذا؟
- * He should improve himself to have a better life not just because of Estella as she doesn't love him.
 يجب عليه تحسين نفسه ليحصل على حياة أفضل، وليس فقط بسبب إستيلا لأنها لا تحبه.

4. **"If you want to marry her, she probably isn't worth the effort". Do you agree with Bidy's advice to Pip? Why?**
إذا كنت ترغب في الزواج منها، فربما لا تستحق المجهود." هل توافق على نصيحة بيدى لبيب؟ ولماذا؟
 * Yes, Estella is cold and cruel; she laughs at Pip's poor background and lack of education. نعم، إستيلا باردة وقاسية؛ تسخر من خلفيته الفقيرة ونقص تعليمه.
5. **"I knew that I was making a mistake, but I could not change my feelings." If you were Pip, could you change your feelings towards Estella? Why?**
كنت أعلم أنني أرتكب خطأ، لكنني لم أستطع تغيير مشاعري." إذا كنت لبيب، هل يمكنك تغيير مشاعرك تجاه إستيلا؟ ولماذا؟
 * No, because he was deeply in love with her. لا، لأنه كان مغرماً بها بشكل عميق.
 * Yes, as she doesn't love him in return. نعم، لأنها لا تحبه بالمقابل.
6. **Do you think that Mr. Jaggers is someone who Pip could trust? Why?**
هل تعتقد أن السيد جاجرز هو شخص يمكن أن يثق به لبيب؟ ولماذا؟
 * Yes, because he was honest and an experienced lawyer.
7. **"Miss Havisham adopted her, you know. She wants to use her to take revenge on men!" Should Pip have changed his mind about Estella after learning this? Why?**
اعلم أن السيدة هافشام تبنتها. تريد استخدامها للانتقام من الرجال!" هل كان يجب على لبيب تغيير رأيه حول إستيلا بعد معرفته بهذا؟ ولماذا؟
 * Yes, because he knew that Estella was used by Miss Havisham to break his heart and she didn't really love him. نعم، لأنه عرف أن إستيلا تم استخدامها من قبل السيدة هافشام لكسر قلبه وأنها لم تكن تحبه حقاً.
8. **Do you agree that Miss Havisham should have been more merciful? Why?**
هل توافق على أن السيدة هافشام كان يجب أن تكون أكثر رحمة؟ ولماذا؟
 * Yes, despite what happened to her she should have forgotten it because not all people are bad. نعم، على الرغم مما حدث لها يجب أن تنسى ذلك لأنه ليس كل الناس سيئون.
9. **What might have happened if Miss Havisham's fiancé hadn't left her?**
ماذا كان قد يحدث إذا لم يترك خطيب السيدة هافشام؟
 * She would have lived a normal life without all her. She wouldn't have adopted Estella. كانت ستعيش حياة طبيعية بدون كل ذلك.
10. **Do you agree that greed only destroyed Miss Havisham's life? Why?**
هل توافق على أن الطمع هو الذى دمر حياة السيدة هافشام فقط؟ ولماذا؟
 * Yes, her brother and fiancé were so greedy that they planned to take most of her money. The shock she had on her wedding day was too much for her to bear. This made her hate people, particularly, men. She devoted all her efforts to take revenge on men. نعم، لأن شقيقتها وخطيبها كانا طماعين جداً حيث خططا لأخذ معظم أموالها. الصدمة التي تعرضت لها في يوم زفافها كانت كثيرة جداً بالنسبة لها لتتجملها. هذا جعلها تكره الناس، خاصة الرجال. كرست كل جهودها للانتقام من الرجال.
11. **Do you like the character of Jaggers? Why?**
هل تحب شخصية جاجرز؟ ولماذا؟
 * Yes, because he was a successful London lawyer who had successfully defended Molly on a murder charge. He seems to have a strong character since thieves don't dare to approach his house even if it was unlocked. نعم، لأنه كان محامياً ناجحاً في لندن وقد دافع بنجاح عن مولي في قضية قتل. يبدو أنه لديه شخصية قوية حيث لا يجرؤ اللصوص على الاقتراب من منزله حتى لو كان مفتوحاً.
12. **Do you think that Bidy wished to marry Pip before she got married to Joe? Why?**
هل تعتقد أن بيدى كانت ترغب في الزواج من لبيب قبل أن تتزوج جو؟ ولماذا؟
 * Yes, when Pip told her about his love to Estella, she tried to make him forget about her saying that Estella didn't worth the effort. نعم، عندما أخبرها لبيب عن حبه لإستيلا، حاولت أن تجعله ينساها قائلة إن إستيلا لا تستحق هذا المجهود.

13. "I wished that I could pay Joe not to come. He was my friend, but I was ashamed of him now." What did this show about Pip's character?

"كنت أتمنى أن أتمكن من دفع جو لعدم القدوم. إنه صديقي، ولكنني كنت أذبل منه الآن." ماذا يظهر هذا عن طبيعة بيبي؟

- * It showed that Pip changed completely since he became a gentleman. He showed a lot of ingratitude to his friend Joe, who treated him like a son and guided him through his childhood years.
يظهر أن بيبي تغير تماماً منذ أن أصبح رجلاً نبيلاً. أظهر الكثير من عدم الامتنان تجاه صديقه جو الذي عامله كأنه ابنه وأرشده طوال سنوات طفولته.

14. Should Pip have given Biddy more attention? Why?

هل يجب على بيبي أن يولي بيدي اهتماماً أكبر؟ ولماذا؟

- * Yes, as she seemed to love him, he would have been much happier if he had married her.
نعم، لأنها تبدو تحبه، ولو تزوجها كان سيكون أكثر سعادة.

15. What might have happened if Miss Havisham's brother hadn't plotted against her?

ماذا كان قد حدث إذا لم يتآمر شقيق السيدة هافشام ضدها؟

- * She could have led a normal life and lived happily.
كانت قد حظيت بحياة طبيعية وعاشت بسعادة.



Revision (1) Chapters 1-6



Great expectations

1. Are there any similarities between Biddy and Joe's characters? Why?

هل هناك أي تشابهات بين شخصيتي بيدي وجو؟ لماذا؟

- * Yes, both of them loved Pip and cared for Pip. Both had forgiving nature as they didn't feel angry that Pip no longer visited them when he became a gentleman.
نعم، كلاهما كان يحب بيبي ويهتم به. وكان لديهما طبيعة تسامحية حيث لم يشعرا بالغضب لأن بيبي لم يزرهما بعد أن أصبح رجل نبيل.

2. Why do you think Estella agreed to be a tool in Miss Havisham's hands?

لماذا تعتقد أن إستيلا وافقت على أن تكون أداة في يد السيدة هافشام؟

- * Because Miss Havisham adopted her and spent much on her – particularly jewellery, so Estella felt indebted to her and had to obey her instructions.
لأن السيدة هافشام قد اعتمدتها وأنفقت عليها بكثرة. خاصة على المجوهرات، فشعرت إستيلا بالمدينة لها وكان عليها أن تطيع تعليماته.

3. Do you think that the convict had a great effect on Pip's life? Why?

هل تعتقد أن السجين كان له تأثير كبير على حياة بيبي؟ لماذا؟

- * Yes, as he changed Pip's life completely. He was the benefactor of Pip who helped him to be a gentleman.
نعم، لأنه غير حياة بيبي تماماً. فقد كان مستفيداً بيبي الذي ساعده على أن يصبح رجل نبيل.

4. What might have happened if Pip hadn't gone to the graveyard?

ماذا كان قد حدث لو لم يذهب بيبي إلى المقبرة؟

- * He wouldn't have met the convict or stolen the food and the file from Joe's house.
لما كان قد التقى السجين أو سرق الطعام والملف من منزل جو.

5. "Pip will become your apprentice now," she said. "He is a good boy and this is his reward. The money is to pay for his apprenticeship." What do you think the real purpose of Havisham's help was?

"سيصبح بيبي تلميذك الآن"، قالت. "إنه صبي جيد وهذا هو مكافأته. المال هو لدفع تكاليف تدريبه." ما رأيك في الهدف الحقيقي لمساعدة هافشام؟

- * Her real purpose was that Pip would be a blacksmith, this would always make him feel lower than Estella and he wouldn't dare to ask to marry her.
الهدف الحقيقي كان أن يكون بيبي حداداً، وهذا سيجعله دائماً يشعر بأنه أقل من إستيلا ولن يتجرأ على طلب الزواج منها.

6. “*Pip is welcome to go and find his fortune. Money makes no difference to my feelings for him.*” What do these words reflect about Joe's character?
 "بيب مرحب به ليذهب ويجد ثروته. المال لا يجعل أى فرق فى مشاعرى تجاهه." ما رأيك فى الفرض الحقيقى من مساعدة هافشام؟
- * They reflect Joe's true love for Pip that he only thought of how Pip could achieve his expectations in life. تعكس هذه الكلمات حب جو الحقيقى لبيب. حيث كان يفكر فقط فى كيفية تحقيق توقعاته فى الحياة.
7. “*I had begun to feel more and more ashamed of Joe's poor education*” If you were Pip, would you experience such feelings towards Joe? Why?
 "بدأت أشعر بالخجل المتزايد من التعليم السيئ لجو." لو كنت بيب، هل كنت ستشعر بمثل تلك المشاعر تجاه جو؟ لماذا؟
- * Yes, because I'm now a gentleman. I must search for new friends of the upper class. Common people like Joe don't deserve to be part of my life. نعم، لأننى الآن رجل نبيل. يجب أن أبحث عن أصدقاء جدد من الطبقة العليا. الناس البسطاء مثل جو.
 - * No, Joe was my best friend. No one should ever change with his friends. لا، جو كان أفضل صديق لى. لا ينبغى لأحد أن يتغير مع أصدقائه.
8. Do you agree that Miss Havisham's fiancé and brother affected the lives of Pip and Estella? Why?
 هل توافق على أن خطيب السيدة هافشام وشقيقه أثروا فى حياة بيب وإستيلا؟ لماذا؟
- * Yes if they hadn't tricked Miss Havisham she wouldn't have adopted Estella and wouldn't have tried to break Pip's heart. نعم، لو لم يخدعوا السيدة هافشام، لما اعتمدت إستيلا ولم تحاول كسر قلب بيب.



Review (3) Chapters 7 - 9



Great expectations

1. “*I'll tell you what real love is! It is giving your heart to someone completely- just as I did.*”
 * Do you agree with Miss Havisham's opinion? Why?
 "سأخبرك ما هو الحب الحقيقى! إنه إعطاء قلبك لشخص بالكامل - تماماً كما فعلت." هل توافق على رأى السيدة هافشام؟ ولماذا؟
- * No, One mustn't completely give their heart to the person they love. Too much trust in others can lead to disasters. لا، يجب على الشخص أن لا يعطى قلبه بالكامل للشخص الذى يجبه. الثقة المفرطة فى الآخرين يمكن أن تؤدى إلى كوارث.
2. What is your opinion about Pip's desire not to see Joe again?
 ما رأيك فى رغبة بيب فى عدم رؤية جو مرة أخرى؟
- * Pip showed a lot of ingratitude to Joe when he didn't want to see him because Joe treated Pip like a son and he was Pip's best friend. لا، يجب على الشخص أن لا يعطى قلبه بالكامل للشخص الذى يجبه. الثقة المفرطة فى الآخرين يمكن أن تؤدى إلى كوارث.
3. Do you agree that Estella was a victim of Miss Havisham's circumstances? Why?
 هل توافق على أن إستيلا كانت ضحية لظروف السيدة هافشام؟ ولماذا؟
- * Estella has been abused by Miss Havisham's upbringing when she used her to break men's hearts, which made her cruel, cold, and emotionless. تعرضت إستيلا للإساءة فى تربية السيدة هافشام عندما استخدمتها لكسر قلوب الرجال، مما جعلها قاسية وباردة ولا تبتدى أى عواطف.
4. “*I have never forgotten what you did for me that day, Pip!*” said Magwitch. Do you think Pip was right to do Magwitch that favour? Why?
 "لم أنسى أبداً ما فعلته لى ذلك اليوم، بيب!" قال ماجويتش. هل تعتقد أن بيب كان على حق بتقديم ذلك الخدمة لماجويتش؟ ولماذا؟
- * Yes, because Magwitch was in bad need of food and a file to free himself. نعم، لأن ماجويتش كان فى حاجة ماسة إلى الطعام وملف لتحرير نفسه.
 - * No, Pip should have told the police Magwitch as he was a escaped convict. لا، كان يجب على بيب أن يخبر الشرطة عن ماجويتش لأنه كان هارباً من العدالة.

5. Why do you think Pip didn't understand how he felt about Estella in most cases?

لماذا تعتقد أن بيب لم يفهم مشاعره تجاه إستيلا في معظم الحالات؟

- * Yes, he knew that Estella treated him badly and she didn't love him. Yet, he couldn't stop loving her.
نعم، كان يعلم أن إستيلا تعامله بسوء وأنها لا تحبه. ومع ذلك، لم يتمكن من التوقف عن حبها.

6. "You should know," replied Estella, "because I am what you made me!" Do you think Estella allowed Miss Havisham to form her like that? Why?

"يجب أن تعرف"، أجابت إستيلا، "لأنني أصبحت ما أنت صنعتني عليه!" هل تعتقد أن إستيلا سمحت للسيدة هافشام بأن تشكلها مثل ما تريد؟ ولماذا؟

- * Yes, Estella was happy with the money Miss Havisham spent on her so she didn't resist being a tool in Miss Havisham hand.
نعم، إستيلا كانت سعيدة بالمال الذي أنفقته السيدة هافشام عليها، لذلك لم تقاوم أن تكون أداة في يد السيدة هافشام.

7. "If Estella had a cold heart, she hid it well". Do you think this was a merit or a demerit for Estella? Why?

"إذا كانت إستيلا لديها قلب بارد، فقد أخفته جيداً". هل تعتقد أن ذلك كان عيباً أم فائدةً لإستيلا؟ لماذا؟

- * It was a demerit for Estella has a cold heart because this prevented her from treating others normally and this made others dislike her except for Pip.
كان ذلك عيباً لإستيلا، فإن لديها قلباً بارداً وهذا يمنعها من التعامل بشكل طبيعي مع الآخرين ويجعل الآخرين يكرهونها باستثناء بيب.
- * It was a merit, having a heart of stone protects her from being deceived by men like Miss Havisham.
كان ذلك فائدة، فحمل قلباً من حجر يحميها من أن يتم خداعها من قبل رجال مثل السيدة هافشام.

8. "When I read this, I feared for Provis," said Pip. Do you think Pip was right to fear for Provis although he knew he was a criminal? Why?

"عندما قرأت هذا، خشيت على بروفيس"، قال بيب. هل تعتقد أنه كان من الصواب أن يخشى بيب على بروفيس على الرغم من أنه كان مجرماً؟ لماذا؟

- * Yes, because he was the one who helped Pip to have a better life. After hearing Magwitch's life story, Pip felt that Magwitch was a victim rather than a criminal.
نعم، لأنه كان الشخص الذي ساعد بيب على أن يحصل على حياة أفضل. بعد سماع قصة حياة ماغويتش، شعر بيب أن ماغويتش كان ضحية بدلاً من مجرم.

9. "I was grateful to Provis because he had done so much for me, but at the same time, I also disliked his behaviour," said Pip. What does this show about Pip's character?

"كنت ممتناً لبروفيس لأنه فعل الكثير من أجلي، ولكن في نفس الوقت، لم يعجبني سلوكه"، قال بيب. ماذا يعكس ذلك عن شخصية بيب؟

- * It shows Pip was a kind and honest person. He feared for Magwitch and helped him out of pity and he felt that he owed Magwitch a favour.
يعكس ذلك أن بيب كان شخصاً طيباً وصادقاً. خشية على ماغويتش ومساعدته من رحمة وشعوره بأنه مدين لماغويتش بصالح.

10. What do you think Miss Havisham might have done if Estella hadn't affected Pip so much?

ما رأيك فيما كانت ستفعله السيدة هافشام إذا لم تؤثر إستيلا على بيب؟

- * She might have searched for other boys to make Estella break their hearts.
قد تكون بحثت عن أولاد آخرين لتجعل إستيلا تكسر قلوبهم.
- * She might have thought of adopting another girl to help her take revenge on men.
قد تكون فكرت في تبني فتاة أخرى لمساعدتها في الانتقام من الرجال.

11. Do you think that it's natural for criminals to be grateful? Why?

هل تعتقد أنه من الطبيعي أن يكون المجرمون ممتنين؟ لماذا؟

- * Yes, some of them had to become criminals because of the circumstances they were brought up in. They would prove that they are good citizens if they were given the chance.
نعم، بعضهم اضطروا لأن يصبحوا مجرمين بسبب الظروف التي نشأوا فيها. إذا أعطيت لهم الفرصة، سيثبتون أنهم مواطنون جيدين.

12. "Later, when I was alone with Miss Havisham, I told her that everyone must love Estella." Do you think Estella had the qualities that could motivate everyone to love her? Why?
 "في وقت لاحق، عندما كنت وحيداً مع السيدة هافيشام، أخبرتها أن الجميع يجب أن يحب إستيلا." هل تعتقد أن إستيلا كانت تمتلك الصفات التي يمكن أن تحث الجميع على حبها؟ لماذا؟

- * No, despite her beauty, she was cold and cruel. She had a heart of stone.
لا، على الرغم من جمالها، كانت باردة وقاسية. كان لديها قلب من حجر.
- * Yes, because she was rich and beautiful.
نعم، لأنها كانت ثرية وجميلة.

13. "You should try to forget her," said Herbert. "I knew that would be impossible." Do you agree that it was impossible for Pip to forget Estella? Why?
 "يجب أن تحاول أن تنساها"، قال هيربرت. "كنت أعلم أن ذلك سيكون مستحيلًا." هل تتفق أنه كان مستحيلًا على بيب أن ينسى إستيلا؟ لماذا؟

- * Yes, because he was deep in love with her.
نعم، لأنه كان عاشقًا غاية في الحب معها.



Review (4) Chapters 10 - 12



Great expectations

1. Why do you think Drummle boasted about having dinner with Estella?

لماذا تعتقد أن درومل تفاخر بتناول العشاء مع إستيلا؟

- * To make Pip feel jealous of him as he must have known that Pip loved her.
لجعل بيب يشعر بالغيرة منه، فقد كان يعلم أن بيب يحبها.

2. Do you think Miss Havisham misled Pip? Why?

هل تعتقد أن السيدة هافيشام ضللت بيب؟ لماذا؟

- * Yes, as she didn't tell him that she wasn't his benefactor.
نعم، إذ لم تخبره بأنها لم تكن راعيته الحقيقية.

3. Do you think Pip was happy to know who his real benefactor was? Why?

هل تعتقد أن بيب كان سعيداً بمعرفة هوية راعيه الحقيقي؟ لماذا؟

- * No, he wished that Miss Havisham was his real benefactor so that he could marry Estella.
لا، فقد أتمنى أن تكون السيدة هافيشام هي راعيته الحقيقية حتى يستطيع أن يتزوج إستيلا.

4. Would you forgive Miss Havisham if you were in Pip's place? Why?

هل ستسامح السيدة هافيشام إذا كنت في مكان بيب؟ لماذا؟

- * Yes, because she helped me a lot when I was young.
نعم، لأنها ساعدتني كثيراً عندما كنت صغيراً.

- * No, because she made Estella break my heart and she deceived me into believing she was my benefactor.
لا، لأنها جعلت إستيلا تكسر قلبي وخدعتني بالاعتقاد بأنها كانت راعيتي.

5. Was it surprising that Miss Havisham felt sorry for Pip? Why?

هل كان من المفاجئ أن تشعر السيدة هافيشام بالأسف لبيب؟ لماذا؟

- * Yes, because she had planned to make Estella break his heart and she didn't think of telling him that she wasn't his benefactor. She never seemed to sympathize with Pip before.
نعم، لأنها كانت تخطط لجعل إستيلا تكسر قلبه ولم تفكر في أن تخبره بأنها لم تكن راعيته الحقيقية. لم تبد أي تعاطف مع بيب من قبل.

6. Do you think that Miss Havisham adopted Estella because she wished she had had a daughter? Why?
 هل تعتقد أن السيدة هافيشام اعتمدت إستيلا لأنها تمنى أن يكون لها ابنة؟ لماذا؟

- * No, she wanted to adopt her to train her to break men's hearts to take revenge on them.
لا، أرادت أن تعتمد إستيلا لتدريبها على كسر قلوب الرجال لتنتقم منهم.

7. Do you think that Pip should have been penalised for helping Magwitch? Why?

هل تعتقد أنه ينبغي أن يُعاقب بيب على مساعدته لماجويتش؟ لماذا؟

- * Yes, as Magwitch was an escaped convict.
نعم، إذ كان ماجويتش هارباً من العدالة.

8. Do you agree that Miss Havisham did harm to Estella? Why?

- * Yes, Estella was one victim of Miss Havisham's: she didn't bring her up to lead a normal life, so Estella became cold and cruel and with no emotions.

9. "You can become a gentleman without me, my boy," Provis said, weakly. Do you think Pip could have been a gentleman without the convict's help? Why?

"يمكنك أن تصبح رجلاً انتقمت، يا صغيري"، قال بروفيس بضعف. هل تعتقد أن بيب كان يمكنه أن يصبح رجلاً انتقمت بدون مساعدة المجرم؟ لماذا؟

- * Yes, he could be a gentleman with hard work and determination.

نعم، يمكنه أن يصبح رجلاً بالعمل الشاق والإصرار.

10. "I knew then that I must go back to the blacksmith's very soon to thank him," said Pip. Do you think Joe shouldn't have helped Pip pay all his debts? Why?

"عرفت حينها أنه يجب على أن أعود إلى حداد الحديد قريباً جداً لأشكره"، قال بيب. هل تعتقد أن جو لم ينبغى أن يساعد بيب في سداد ديونه؟ لماذا؟

- * No, despite Pip's bad treatment towards Joe, Joe still loved him and treated him like a son. Joe felt that it was his duty to help him in times of need.

لا، على الرغم من سوء معاملة بيب تجاه جو، إلا أن جو لا يزال يحبه ويعامله كابنه. جو شعر بأنه واجبه مساعدته في حالات الحاجة.

11. "I have been hurt, just as much as I hurt you, Pip," said Estella. Do you think Estella deserved to be hurt like Pip? Why?

"لقد تألمت، تماماً مثلما أألمت، يا بيب"، قالت إستيلا. هل تعتقد أن إستيلا كان يجب أن تتألم مثل بيب؟ لماذا؟

- * Yes, as she had insulted Pip severely before.

نعم، حيث قد أهانت بيب بشدة من قبل.

12. Do you sympathise with Molly's character? Why?

هل تشعر بالتعاطف مع شخصية مولي؟ لماذا؟

- * Yes, she had miserable marriage and she was deprived of her daughter.

نعم، إذ كان لديها زوج مريرو وحرمت من ابنتها.

13. In your opinion, was Estella mistaken not to marry Pip? Why?

في رأيك، هل كانت إستيلا مخطئة عندما لم تتزوج بيب؟ لماذا؟

- * Yes, as he loved her so much. Pip would have done his best to please her if they had married.

نعم، حيث كان يحبها كثيراً. بيب كان سيبدل قصارى جهده لإرضائها إذا تزوجا.

14. Is there any similarity between Orlick and Provis? Why?

هل هناك أي تشابه بين أورليك وبروفيس؟ لماذا؟

- * No, they were like chalk and cheese: while Provis did his best to make a gentleman of Pip, Orlick tried hard to cause Pip as much trouble as he could.

لا، إنهما مختلفان تماماً: بينما بذل بروفيس قصارى جهده ليُجعل بيب رجلاً، حاول أورليك بكل جهده أن يسبب لبيب أكبر قدر من المتاعب.

15. In your opinion, what was the greatest expectation that was achieved for Pip?

في رأيك، ما هي أعظم توقع تحقق لبيب؟

- * Change his social status was the greatest expectation that was achieved for Pip as he finally became a manager in Mr Clarriker's business.

تغيير وضعه الاجتماعي كان أعظم توقع تحقق لبيب، حيث أصبح أخيراً مديراً في شركة السيد كلاريكر.

16. If you were Pip, what lesson would you learn in the end?

إذا كنت بيب، ما الدرس الذي ستتعلمه في النهاية؟

- * One's happiness and well-being are not deeply connected to one's social position.

أن سعادة الإنسان ورفاهيته ليست مرتبطة بشكل عميق بوضعه الاجتماعي.

Revision (2) Chapters 7-12

Great expectations

1. "What? Please don't say that she is the Estella you knew!" Miss Havisham said.
ماذا؟ رجاءً ، لا تقول أنها إستيلا التي عرفتتها! قالت الأنسة هافشام.
Why do you think Miss Havisham wanted to draw Pip's attention to the fact that Estella had changed?
لماذا تعتقد أن الأنسة هافشام أرادت لفت انتباه بيب إلى حقيقة تغير إستيلا؟
- * She hoped that the change in Estella's appearance and beauty would make Pip fall in love with her.
 كانت تأمل أن تؤدي التغيرات في مظهر إستيلا وجمالها إلى وقوع بيب في حبها.
2. "the ones you had in the village wouldn't be good enough now, would they?" said Estella.
Do you agree with Estella's opinion that Pip should have new friends instead of the ones in his village? Why?
الأشخاص الذين كان لديك في القرية لن يكونوا كافيين الآن، أليس كذلك؟" قالت إستيلا.
- * Yes, as long as Pip has become a gentleman, he should befriend people of the upper class not the commons in his village.
 نعم، طالما أصبح بيب رجلاً أنيقاً، فلا ينبغي أن يكون صديقاً لأشخاص الطبقة العامة في قريته.
 - * No, whether one has become rich or poor, he / she mustn't forget his or her true friends.
 لا، سواء أصبح الشخص غنياً أو فقيراً، فإنه لا يجب أن ينسى أصدقائه الحقيقيين.
3. "At that moment, I began to feel sorry for Provis, but I was horrified by him, too".
في تلك اللحظة، بدأت أشعر بالأسف لبروفيس، ولكنني كنت مرعوباً منه أيضاً."
Do you agree that Pip should have given up helping Provis to avoid being horrified? Why?
هل توافق على أنه يجب أن يتخلى بيب عن مساعدة بروفيس لتجنب الرعب؟ لماذا؟
- * Yes, Provis was an escaped convict. Pip should have reported him to the police.
 نعم، بروفيس كان سجيناً هارباً. كان يجب على بيب أن يبلغ الشرطة عنه.
 - * No, Provis was Pip's benefactor. He should feel gratitude for the person who had helped him become a gentleman: Provis.
 لا، بروفيس كان منفعة لبيب. يجب أن يكون شاكراً له لأنه ساعده في أن يصبح رجلاً أنيقاً.
4. "Love her! Love her! Love her!" Miss Havisham replied. "If she is cruel, love her! If she breaks your heart, love her! I made her what she is – to be loved!"
"أحبها! أحبها! أحبها!" ردت الأنسة هافشام. "إذا كانت قاسية، فأحبها! إذا كسرت قلبك، فأحبها! أنا جعلتها ما هي عليه - لتحب!"
- Do you think these words reflected Miss Havisham's attitude towards Pip? Why?**
هل تعتقد أن هذه الكلمات تعكس موقف الأنسة هافشام تجاه بيب؟ لماذا؟
- * Yes, she wanted Pip to be in love with Estella so that she could break his heart.
 نعم، أرادت أن يكون بيب مغرمًا بإستيلا حتى يمكنها كسر قلبه.
5. "She will make you unhappy," he replied. "You should try to forget her!"
"ستجعلك غير سعيد"، أجاب. "يجب أن تحاول نسيانها!"
Do you think Herbert wanted to give Pip a sincere piece of advice? Why?
هل تعتقد أن هيربرت أراد أن يقدم نصيحة صادقة لبيب؟ لماذا؟
- * Yes, as Herbert new that Estella was cruel and she had no feelings, so It would be useless for Pip to think of marrying her.
 نعم، لأن هيربرت كان يعلم أن إستيلا قاسية وأنها ليس لديها مشاعر.
6. Should Havisham have forgotten what her fiancé had done and started a new life? Why?
هل كان يجب على هافشام أن تنسى ما فعله خطيبها وتبدأ حياة جديدة؟ لماذا؟
- * Yes, despite the bad experience she went through, she should have overcome it to lead a normal life: marry and have children.
 نعم، كان ينبغي عليها أن تنسى ذلك لتعيش حياة طبيعية: الزواج وانجاب الأطفال.

7. "I'm your second father, Pip. You mean more to me than any son!"

أنا أبوك الثاني يا بيب. أنت أهم بالنسبة لي من أي ابن!"

Do you think that Magwitch deserved to be a second father to Pip? Why?

هل تعتقد أن ماغويتش يستحق أن يكون أبًا ثانيًا لبيب؟ لماذا؟

* Yes, he did everything he could to please Pip: he provided him with the money Pip needed to achieve his dreams and endangered his life and safety when he returned from Australia to London to see Pip.

نعم، فعل كل ما في وسعه لإسعاد بيب: قدم له المال الذي يحتاجه بيب لتحقيق أحلامه، وعرض حياته وسلامته عندما عاد من أستراليا إلى لندن لرؤية بيب.

8. "Has Estella changed much, Pip?" asked Miss Havisham.

"هل تغيرت إستيلا كثيرًا، يا بيب؟" سألت الأنسة هافشام.

Why do you think Miss Havisham asked Pip that question?

لماذا تعتقد أن الأنسة هافشام طلبت من بيب هذا السؤال؟

* She wanted to draw Pip attention that Estella has become more beautiful.

أرادت لفت انتباه بيب إلى أن إستيلا أصبحت أكثر جمالًا.

9. Are you surprised to know that Magwitch was Pip's benefactor? Why?

هل تفاجأت لمعرفة أن ماغويتش كان منفعة لبيب؟ لماذا؟

* Yes, I didn't expect that a convict would be that wealthy.

نعم، لم أكن أتوقع أن يكون المجرم كريمًا لهذا الحد.

10. Which character do you sympathise with most in Great Expectations? Why?

أي شخصية تعاطف معها الأكثر في "توقعات عظيمة"؟ لماذا؟

* I sympathise with Miss Havisham because both her fiancé and brother had plotted to deceive her and take her money. This was too much to bear.

أتعاطف مع الأنسة هافشام لأن خطيبها وشقيقها كانا يدبران ضدها للحصول على مالها.

11. In your opinion, which life was better for Pip: his life at the blacksmith's or the wealthy one in London with the convict's money? Why?

في رأيك، أي الحياة كانت أفضل بالنسبة لبيب: حياته في ورشة الحداد أم الحياة الثرية في لندن بمال السجين؟ لماذا؟

* Pip's life at the blacksmith's was better for him because he would be much happier living with the people who truly loved him.

كانت حياة بيب في ورشة الحداد أفضل بالنسبة له لأنه سيكون أكثر سعادة عندما يعيش مع الأشخاص الذين يحبونه حقًا.

12. Do you think Pip would have been happier if Miss Havisham had been his benefactor? Why?

هل تعتقد أن بيب كان سيكون أكثر سعادة إذا كانت الأنسة هافشام كانت منفعته؟ لماذا؟

* No, whether she was his real benefactor or not, Pip wouldn't marry Estella because she didn't love him and even if he had married her, she wouldn't have made him happy.

لا، سواء كانت هي منفعته الحقيقية أم لا، بيب لن يتزوج إستيلا لأنها لا تحبه، وحتى لو تزوجها، لن تجعله سعيدًا.

13. In your opinion, what is the most important lesson to learn from Great Expectations? Why?

في رأيك، ما هو الدرس الأهم لتعلمه من رواية "توقعات عظيمة"؟ لماذا؟

* One's happiness and well-being are not deeply connected to one's social position.

أن المال والمراكز الاجتماعية لا يعينان بالضرورة السعادة.



Revision (3) Chapters 1-12



Great expectations

1. If you were Estella, would you warn Pip of Miss Havisham's plan? Why?

إذا كنت إستيلا، هل ستحذرين بيب من خطة الأنسة هافشام؟ لماذا؟

* Yes, because it is wrong to break anyone's heart.

نعم، لأنه من الخطأ كسر قلب أي شخص.

* No, because I have a heart of stone with no emotions.

لا، لأن لدي قلبًا من حجر لا مشاعر فيه.

2. What is the best character in Great Expectations, in your opinion? Why?

ما هو أفضل شخصية في "توقعات عظيمة" برأيك؟ لماذا؟

- * I think that Joe is the best character in Great Expectations because he is kind and forgiving. Though Pip is his wife's (Mrs Joe) younger brother, he treats Pip like a son. He guides him through his childhood years, He is also Pip's truest friend sticking by him in times of trouble and never being critical of the way Pip behaves.

أعتقد أن جو هو أفضل شخصية في "توقعات عظيمة" لأنه طيب ومسامح. يعامل بيبي كأبنه. كان أفضل صديق لبيبي وساعده في العديد من المرات وسدد جميع ديونه.

3. Mention two lessons you learn from Great Expectations.

اذكر اثنين من الدروس التي تتعلمها من "توقعات عظيمة".

- * Money doesn't mean happiness. Revenge doesn't bring peace.

المال لا يعني السعادة. الانتقام لا يجلب السلام.

4. Do you think Pip would have loved Estella if he had realised Miss Havisham's "intention"? Why?

هل تعتقد أن بيبي كان سيحب إستيلا إذا كان قد أدرك نية الأنسة هافشام؟ لماذا؟

- * Yes, he would because of her second-to-none beauty.

نعم، لأنها كانت جميلة جداً.

5. Do you believe that all people who had a difficult childhood could become criminals? Why?

هل تعتقد أن جميع الأشخاص الذين عانوا طفولة صعبة يمكن أن يصبحوا مجرمين؟ لماذا؟

- * No, some of them strive to prove they are useful members in society. Poverty shouldn't be an excuse for becoming a criminal.

لا، العديد منهم ينمو ويصبحون مفيدين جداً للمجتمع. الفقر لا ينبغي أن يكون عذراً لأن يصبح المرء مجرماً.

6. "I want you to bring me that file early morning tomorrow. And some food, too. Then I will let you live". Do you think Pip was right to bring the convict those things? Why?

"أريدك أن تحضر لي ذلك الملف صباح الغد، وبعض الطعام أيضاً. ثم سأتركك تعيش". هل تعتقد أن بيبي كان على حق في إحضار تلك الأشياء للسجين؟ لماذا؟

- * Yes, because the convict was in bad need of Pip's help. Pip helped him because he was afraid too.

نعم، لأن السجين كان في حاجة شديدة إلى مساعدة بيبي. ساعده بيبي لأنه كان خائفاً أيضاً.

- * No, he should have told his sister and Joe what had happened.

لا، كان يجب أن يخبر أخته وجو بما حدث.

7. I returned home, hurt and ashamed of my simple life," said Pip. If you were Pip, would you be ashamed of your simple life with the blacksmith? Why?

"عدت إلى المنزل، مصاباً ومذجلاً من حياتي البسيطة"، قال بيبي. إذا كنت بيبي، هل ستشعر بالخجل من حياتك البسيطة مع الحداد؟ لماذا؟

- * Yes, because Estella had insulted me and treated me badly.

نعم، لأن إستيلا قد أهانتني وعاملتني بسوء.

- * No, no one should ever feel ashamed of his poverty.

لا، لا ينبغي لأي شخص أن يشعر بالخجل من فقره.

8. Should Pip have understood what Miss Havisham wanted to do concerning his relationship with Estella? Why?

هل كان يجب على بيبي أن يفهم ما يريد الأنسة هافشام بشأن علاقته باستيلا؟ لماذا؟

- * No, because he was too young to realize that he had been tricked.

لا، لأنه كان صغيراً جداً ليدرك أنه تم خداعه.

9. What do you think Miss Havisham could have done to overcome her bad experience with her fiancée?

ما هي الأمور التي تعتقد أن الأنسة هافشام يمكن أن تفعلها للتغلب على تجربتها السيئة مع خطيبها؟

- * She could have lived normally looking forward to having a husband and children.

يمكن أن تعيش بشكل طبيعي تتطلع إلى الزواج والأطفال.

10. If you were Pip, would you forgive Miss Havisham Why?

إذا كنت بيب، هل ستسامح الأنسة هافشام؟ لماذا؟

- * Yes, because she was so kind to me when I was young. She had paid for his apprenticeship with Joe.

نعم، لأنها كانت لطيفة جداً معي عندما كنت صغيراً. لقد دفعت ثمن تعليمي عند جو.



General Exercise (1) Chapters 1-12



Great expectations

1. Do you think that Pip's life would have changed if he hadn't met the convict? Why?

هل تعتقد أن حياة بيب كانت ستتغير إذا لم يلتق بالسجين؟ لماذا؟

- * Yes, because he wouldn't have been able to achieve his dream of being a gentleman.

نعم، لأنه لم يكن سيتمكن من تحقيق حلمه في أن يصبح رجلاً نبيلاً.

2. Which character do you like most in Great Expectations? Give reasons.

أي شخصية تفضلها في "توقعات عظيمة"؟ أعط أسبابك.

- * I think that Joe is the best character in Great Expectations because he is kind and forgiving. He treats Pip like a son. He was Pip's best friend he helped him many times and paid all his debts.

أعتقد أن جو هو أفضل شخصية في "توقعات عظيمة" لأنه طيب ومسامح. يعامل بيب كأبنه. كان أفضل صديق لبيب وساعده في العديد من المرات وسدد جميع ديونه.

3. Do you think there is a similarity between the characters of Estella and Miss Havisham? Illustrate your answer.

هل تعتقد أن هناك تشابهاً بين شخصيتي إستيلا والأنسة هافشام؟ قدم إجابتك بتوضيح.

- * Yes, both were cruel and had a heart of stone and they both wanted to break Pip's heart.

نعم، كلاهما كانتا قاسيتين ولديهما قلب من حجر، وكلاهما أرادت كسر قلب بيب.

4. Do you believe that Miss Havisham is a character that deserves sympathy? Why?

هل تعتقد أن الأنسة هافشام شخصية تستحق التعاطف؟ لماذا؟

- * Yes, because her fiancé and her brother plotted against her to take most of her money and her fiancé deserted her on her wedding day.

نعم، لأن خطيبها وشقيقها كانا يخططان لأخذ أغلب أموالها، وخطيبها هجرها في يوم زفافها.

5. What was the most important moral lesson to get from Great Expectations? Why?

ما هو أهم درس أخلاقي يمكن الاستفادة منه في "توقعات عظيمة"؟ لماذا؟

- * One needn't be a gentleman or belong to the upper social class to be happy.

أنه ليس من الضروري أن يكون المرء رجلاً أو ينتمي إلى الطبقة الاجتماعية العليا ليكون سعيداً.

6. In your opinion, what the greatest expectation that Pip had? Why?

في رأيك، ما هي أكبر توقعات كانت لدي بيب؟ لماذا؟

- * To be a gentleman and marry Estella.

أن يصبح رجلاً نبيلاً ويتزوج إستيلا.

7. Do you agree that Pip deserved the money he received from Provis? Why?

هل تتفق على أن بيب يستحق المال الذي حصل عليه من بروفيس؟ لماذا؟

- * Yes, because he helped him by bringing him food and a file to help him break his leg-irons.

نعم، لأنه ساعده عن طريق إحضار الطعام وملف لمساعدته في كسر القيود الخاصة به.

8. If you were Estella, would you agree to be a tool of revenge in Miss Havisham's hands? Why?

إذا كنت إستيلا، هل ستوافقين على أن تكون أداة انتقام في يد الأنسة هافشام؟ لماذا؟

- * Yes, because Miss Havisham had adopted me. She brought me up in a way that made me have a heart of stone.

نعم، لأن الأنسة هافشام اعتمدتني. أنشأتني بطريقة جعلت قلبي صلباً كالحجر.

9. Do you think it's normal for Mrs. Joe to be so cruel to Pip? Why?

هل تعتقد أنه من الطبيعي أن تكون السيدة جو قاسية جداً تجاه بيب؟ لماذا؟

- * No, she should have been kind to her brother since he was an orphan.
لا، يجب أن تكون لطيفة مع أخيها بيب لأنه كان يتيمًا.

10. Do you like Mr. Joe's character? Why?

هل تحب شخصية السيد جو؟ لماذا؟

- * Yes, because of his forgiving nature: Despite being treated badly by Pip, Joe looked after Pip when everyone else had left him.
نعم، بسبب طبيعته المسامحة: على الرغم من أن بيب تعامل معه بسوء، إلا أن السيد جو رعاها بيب عندما تركه الجميع.



Practice Exercise (2) Chapters 1-12



Great expectations

1. Do you think Pip was right to help the strange man in the marches? Why?

هل تعتقد أن بيب كان على حق في مساعدة الرجل الغريب في الحقول المغمورة؟ لماذا؟

- * Yes, as the strange man in the marches was hungry and needed a blacksmith's file to break his leg irons. Pip also was afraid of him as he had threatened to kill Pip if Pip didn't help him.

نعم، حيث كان الرجل الغريب في الحقول المغمورة جائعاً وكان بحاجة إلى ملف الحداد لكسر أضفاده. كما أن بيب كان يخاف منه حيث هدده بقتله إذا لم يساعده.

- * No, Pip should have told his sister and Joe what had happened in the marches.
لا، كان يجب على بيب أن يخبر أخته والسيد جو بما حدث في الحقول المغمورة.

2. Do you feel sorry for Miss Havisham despite her attitude towards Pip? Why?

هل تشعر بالأسف للأنسة هافشام على الرغم من سلوكها تجاه بيب؟ لماذا؟

- * No, despite the bad experience she had, she should have tried to live a normal life.
لا، على الرغم من التجربة السيئة التي مرت بها، كان يجب عليها أن تحاول أن تعيش حياة طبيعية.

3. The ones you had in the village wouldn't be good enough now, would they?" said Estella.

"أولئك الذين كانوا لديك في القرية لن يكونوا كافيين الآن، أليس كذلك؟" قالت إستيلا.

Do you agree with Estella's opinion that Pip should have new friends instead of the ones in his village? Why?

هل تتفق مع رأي إستيلا بأنه يجب على بيب أن يكون لديه أصدقاء جدد بدلاً من أولئك في قريته؟ لماذا؟

- * Yes, as Pip was now a gentleman, he should have better friends.
نعم، حيث أن بيب الآن رجل نبيل، يجب أن يكون لديه أصدقاء أفضل.

- * No, being a gentleman doesn't mean to leave old friends and family.
لا، فإن تكون رجلاً نبيلاً لا يعني ترك الأصدقاء والعائلة القديمة.

4. What is the moral lesson of "Great Expectations" in your opinion?

ما هي الدرس الأخلاقي لرواية "توقعات عظيمة" برأيك؟

- * One needn't be rich or a gentleman to be happy.
ليس من الضروري أن تكون ثرياً أو رجلاً نبيلاً أيضاً لتكون سعيداً.

- * Taking revenge can prevent you from having a happy life.
الانتقام يمكن أن يحول دون حياة سعيدة.

5. What might have happened if Estella hadn't been a tool in Miss Havisham's hands?

ماذا كان سيحدث إذا لم تكن إستيلا أداة في يد الأنسة هافشام؟

- * Estella would have been kinder towards others and she wouldn't have broken Pip's heart.

كانت إستيلا ستكون أكثر لطفاً تجاه الآخرين ولن تكسر قلب بيب.

Practice Exercise (3) Chapters 1-12

Great expectations

1. What? Please don't say that she is the Estella you knew!" Miss Havisham said.
ماذا؟ من فضلك، لا تقل أنها إستيلا التي عرفتتها! قالت الأنسة هافشام.
Why do you think Miss Havisham wanted to draw Pip's attention to the fact that Estella had changed?
لماذا تعتقد أن الأنسة هافشام أرادت لفت انتباه بيب إلى حقيقة تغير إستيلا؟

 - * She hoped that Pip would be so attached to Estella so that she could break his heart.
كانت تأمل أن يكون بيب مرتبطاً جداً بإستيلا حتى تستطيع كسر قلبه.
2. Which character do you like most in "Great Expectations"? Why?
أي شخصية تفضلها في "توقعات عظيمة"؟ ولماذا؟

 - * I think that Joe is the best character in Great Expectations because he is kind and forgiving. He treats Pip like a son. He was Pip's best friend he helped him many times and paid all his debts
أعتقد أن جو هو أفضل شخصية في "توقعات عظيمة" لأنه طيب ومسامح. يعامل بيب كأبنه. كان أفضل صديق لبيب. ساعده في العديد من المرات وسدد كل ديونه.
3. If you were Pip, would you refuse to benefit from the wealth of that convict? Why?
لو كنت بيب، هل سترفض الاستفادة من ثروة ذلك السجين؟ ولماذا؟

 - * Yes, as I would be ashamed of having money from a criminal.
نعم، لأنني سأشعر بالعار لامتلاك مال من مجرم.
 - * No, because the money I would get from him would help me achieve my expectations.
لا، لأن المال الذي سأحصل عليه سيساعدني في تحقيق توقعاتي.
4. In your opinion, should Pip have helped the convict? Why?
في رأيك، هل يجب أن يساعد بيب السجين؟ ولماذا؟

 - * Yes, because the convict had helped him be a gentleman by giving him so much money.
نعم، لأن السجين ساعده على أن يصبح رجلاً أنيقاً من خلال إعطائه الكثير من المال.
5. What might have happened if Miss Havisham's fiancé had been faithful to her?
ماذا سيحدث لو كان خطيب الأنسة هافشام كان مخلصاً لها؟

 - * They would have got married, had children and lived happily.
كانا سيتزوجان، ينجبان أطفالاً ويعيشان بسعادة.
6. Do agree that Mr. Joe played a role in changing Pip's character? Why?
هل تتفق بأن السيد جو لعب دوراً في تغيير شخصية بيب؟ ولماذا؟

 - * Yes, he never blamed him for mistakes Pip had made. He was always helpful. He taught him how to live happily even if he wouldn't be a gentleman.
نعم، فهو لم يلومه على الأخطاء التي ارتكبها بيب. كان دائماً متعاوناً وعلمه كيفية العيش بسعادة حتى لو لم يكن رجلاً أنيقاً.

ينتفع به



اللهم علماً

Great Expectations